



# ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

ΕΤΟΣ 31ο  
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 339α  
ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2018

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ  
e-mail: editor@kythiraika.gr

**GEOTOPO**  
ΑΝΤΙΠΗΞΕΙΣ  
ΔΑΣΙΚΩΝ ΧΑΡΤΩΝ

ΧΩΡΑ, ΚΥΘΗΡΑ  
Τ.: 27360 33293  
Κ.: 6932 636746  
info@geotopo.gr, www.geotopo.gr

Κωδικός: 2930

TAX. Δ/ΝΣΗ: ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 210-9827436 (7-10 μ.μ.) FAX 210-9885982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

## ΝΑ ΣΩΘΕΙ ΤΩΡΑ το Σηματολόγιο στο Μουδάρι

ΜΕ ΤΟ ΔΡΟΜΟ που ετοιμάζεται να ανοίξουν για το Φάρο στο Μουδάρι προέκυψε και το θέμα της διάσωσης του κτηρίου του Σηματολογίου ή Σηματορείου, όπως το έλεγαν οι ντόπιοι, λίγα μέτρα παρακάτω, το οποίο έχει ερειπωθεί και έχουμε όλοι υποχρέωση να μην το αφήσουμε να καταστραφεί. Ας δούμε λίγα στοιχεία από την ιστορία των δύο κτισμάτων.

Ο Φάρος στο Μουδάρι είναι έργο της Αγγλοκρατίας και αποφασίστηκε να ανεγερθεί για τη διευκόλυνση της ναυσιπλοΐας στο Στενό της Ελαφονήσου, όπως ανέφερε το Βρετανικό Ναυαρχείο, το 1856. Σύμφωνα με τα πολύτιμα ιστορικά στοιχεία, τα οποία περιέλαβε στο βιβλίο του BRITAIN'S GREEK ISLAND ο Peter

έχει εμβέλεια 24 μιλίων με μία φωτοβολή/λεπτό μέχρι τα δυτικά του ακρωτηρίου Ματαπά και εκτιμώμενο κόστος κατασκευής 3.000 λίρες και



Η θέα στο Στενό της Ελαφονήσου από το Σηματολόγιο.

Prineas, τα οποία θα δημοσιεύσουμε αυτούσια σε ένα από τα προσεχή φύλλα μας, οι εργασίες για την κατασκευή του Φάρου άρχισαν το 1856 και ολοκληρώθηκαν ένα χρόνο αργότερα. Τη μελέτη του έργου έκανε ο μηχανικός Alexander Gordon και προέβλεπε 14 ανακλαστήρες για να

κόστος συντήρησης 300 λίρες ετησίως που θα κατέβαλε η κυβέρνηση των Ιονίων Νήσων, κάτι που τελικά δεν έγινε και πλήρωσε το Βρετανικό Ναυτικό. Το έργο ανέλαβε ο μηχανικός William Parkes και όλο το σύστημα βάρους 20 τόνων θα ερχόταν από

στη σελ. 8

## Κυθηραϊκά

Η ΑΝΘΡΩΠΟΤΗΤΑ έζησε εκατοντάδες μάστιγες στην ιστορία της. Τι να πρωτοθυμηθεί κανείς; Τις επιδρομές των βαρβάρων, που αφάνιζαν ολόκληρους λαούς, τους αδελφοκτόνους ή τους θρησκευτικούς πολέμους, τις ασθένειες, όπως η πανώλης και η χολέρα, τις φυσικές καταστροφές; Εκτός, βέβαια, από όλες αυτές τις μάστιγες δεν δημιουργούν λιγότερο φόβο και οι επαπειλούμενες μάστιγες σήμερα, όπως ένας πυρηνικός όλεθρος ή μια περιβαλλοντική καταστροφή, καθώς στην ηγεσία των μεγάλων χωρών του πλανήτη οι νουνεχείς ηγέτες δίνουν σιγά-σιγά τη θέση τους σε αλλοπρόσβαλους εθνικιστές ή μισότρελους ηγετίσκους, οι οποίοι λίγο θέλουν από του να πυρπολήσουν τον πλανήτη. Όμως, ένας από τους σοβαρότερους οργανισμούς στον κόσμο, ο Παγκόσμιος Οργανισμός Υγείας, πέραν των κατά καιρούς φόβων που εκφράζει για ένα ενδεχόμενο μίας απρόσμενης πανδημίας που μπορεί να προκληθεί από ανθεκτικά μικρόβια έκανε πολύ πρόσφατα και μία σοβαρή προειδοποίηση. Επεσήμανε ότι μία μάστιγα στον πλανήτη αποτελεί και το αλκοόλ. Μίλησε ότι αυτό είναι υπαίτιο για 200 περίπου ασθένειες, για τρία εκ. θανάτους ετησίως, για έναν τεράστιο αριθμό ανθρώπων παγκοσμίως που υποφέρουν από τις συνέπειες του αλκοολισμού, αφού έχουν φθάσει τα 2,3 δις οι άνθρωποι που πίνουν αλκοόλ στον πλανήτη. Έχουμε δηλαδή ένα στους είκοσι θανάτους ετησίως, το οποίο σκοτώνει περισσότερους ανθρώπους από ότι

στη σελ. 4

## Τουριστική κίνηση

### Προβληματίζουν οι αριθμοί!

Έτος/Μήνας	2018		2017		2016		ΜΕΤΑΒΟΛΗ %	
	ΟΧΗΜΑΤΑ	ΕΠΙΒΑΤΕΣ	ΟΧΗΜΑΤΑ	ΕΠΙΒΑΤΕΣ	ΟΧΗΜΑΤΑ	ΕΠΙΒΑΤΕΣ	2018/17	2018/16
Ιούνιος	1946	6890	1487	6550	1949	7534	+5,20%	-8,55
Ιούλιος	5281	17570	4729	16230	5283	17475	+8,25%	+0,54
Αύγουστος	6975	22871	5936	20472	7042	23317	+1171%	-1,92

\*Δεν περιλαμβάνονται οι επιβάτες κρουαζιέρας, ούτε οι αφίξεις με αεροπλάνο που ήταν αρκετά αυξημένες έναντι της προηγούμενης χρονιάς.

Όπως κάθε χρόνο δημοσιεύουμε και φέτος τους αριθμούς των αφίξεων, που είναι ο πλέον αξιόπιστος δείκτης για την τουριστική κίνηση του νησιού. Φέτος κάνουμε και μία προσθήκη. Δημοσιεύουμε την κίνηση των τριών τελευταίων χρόνων και όχι των δύο, όπως μέχρι τώρα, καθώς πέρσι είχαμε μία ιδιαίτερη χρονιά εξ αιτίας της διακοπής των δρομολογίων του Πειραιά, που είχε επηρεάσει την τουριστική κίνηση στους ανθρώπους που κινούνταν αποκλειστικά με τη συγκεκριμένη γραμμή. Οι αριθμοί τώρα δείχνουν ενδιαφέροντα πράγματα, τα οποία πρέπει να προβληματίσουν έντονα. Φυσικά όχι στα καφενεία, τα οποία πάντα έχουν διάφορες «λύσεις» αλλά αλλού! Αν ρίξουμε μία απλή ματιά στους αριθ-

μούς διαπιστώνουμε ότι φέτος, είχαμε μεν αύξηση σε σχέση με πέρσι, μόνο όμως τον Αύγουστο ξεπέρασε ελαφρά το διψήφιο νούμερο. Ιούνιος και Ιούλιος είχαν αύξηση κάτω από τις 10 μονάδες. Αν δούμε τώρα και τους αριθμούς του 2016, έχουμε σημαντική μείωση τον Ιούνιο, περίπου ίδια τον Ιούλιο και οριακή πτώση τον Αύγουστο, την οποία φαίνεται να υπερκαλύπτει η αύξηση των αεροπορικών αφίξεων. (Περιοριζόμαστε στις ακτοπλοϊκές μετακινήσεις, καθώς δεν είχαμε πάντα στοιχεία των αεροπορικών αφίξεων για να είναι εύκολος ο συσχετισμός).

Τώρα, εάν λάβουμε υπ' όψιν το γεγονός ότι το 2016 είχαμε σημαντική οικονομική κρίση ακόμη στους

στη σελ. 4

## Τι θα γίνει με τα καύσιμα;

### Επιδότηση μεταφοράς μετά την έκρηξη τιμών του καλοκαιριού

Τον περασμένο μήνα ο υφυπουργός ναυτιλίας κ. Σαντορινιός ανακοίνωσε ότι μέσα στον Οκτώβριο θα εφαρμοσθεί το μέτρο της επιδότησης μεταφοράς για τα νησιά στην τιμή αμόλυβδης και ντιζελ, που θα φθάσει στα 10-15λεπτά/λίτρο. Το τελικό ύψος του ποσού, όπως είπε, θα εξαρτάται από την απόσταση, το μέγεθος του νησιού και τον αριθμό των πηγαριών. Να υπενθυμίσουμε ότι το Σεπτέμβριο είχαμε κύριο άρθρο για τις εξωφρενικές διαφορές στις τιμές καυσίμων, οι οποίες έφθαναν κοντά στα 50λ/λίτρο στα Κύθηρα, επισημαίνοντας ότι αυτό είναι αδύνατον να είναι μεταφορικό κόστος. Το καλοκαίρι το αρμόδιο υπουργείο είχε «απειλήσει» με πλαφόν στην τιμή, αλλά είδαν εγκαίρως ότι αυτό θα λειτουργούσε αντίθετα και ετοιμάζουν την επιδότηση. Επ' αυτού να αναφέρουμε ότι το μέτρο δεν είναι μεν λάθος, πάει όμως να καλύψει την εγγενή ανικανότητα του κράτους να κάνει σωστούς ελέγχους (τα 3 τελευταία χρό-

να αυτοί έχουν μειωθεί στο 1/3 όσων γίνονταν) έχουμε όμως δύο απορίες. Πρώτον, απόλυτα σωστό το κριτήριο της απόστασης. Τα άλλα δύο, καιίτοι έχουν σχέση με τον ανταγωνισμό, δεν επηρεάζουν ιδιαίτερα τις τιμές πλιν Κρήτης, Εύβοιας και ίσως 2-3 άλλων νησιών και δεύτερον, η επιδότηση 10-15λεπτών/λίτρο δείχνει ότι το κράτος τόσο υπολογίζει το μεταφορικό κόστος (όπως ακριβώς το είχαμε υπολογίσει και εμείς για τα Κύθηρα σε προηγούμενο άρθρο μας). Άρα καλώς γνωρίζει τι και ποιοι κερδοσκοπούν με τις τιμές των καυσίμων, αλλά φοβούμενο να κάνει το αυτόνομο καταφεύγει στην επιδότηση του κόστους μεταφοράς, κάτι που συμφέρει μεν εμάς υπό τις παρούσες συνθήκες, μεταφέρει όμως το βάρος στο σύνολο των φορολογουμένων, οι οποίοι δεν φταίνε να επιδοτούν π.χ. τη μεταφορά των καυσίμων στα Κύθηρα αν αυτοί ζουν στα Γιάννενα. Αλλά, «από τ' ολότελα, καλή κι η Παναγιώτανα», που λέει η παροιμία.

## Σε ΙΟΝΙΣ και ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ οι γραμμές. Παρ' ολίγον «ντρίπλα»

Ολοκληρώθηκαν οι διαδικασίες για την ανάθεση των γραμμών για τη νέα δρομολογιακή περίοδο, δηλαδή, 1/11/2018 έως 31/10/2019, με μεγάλη καθυστέρηση και φέτος, όπως κάθε χρόνο. Για τις γραμμές των Κυθίων υπήρχαν προτάσεις από το ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ για την τοπική και το ΙΟΝΙΣ για Πειραιά, Κρήτη, Γύθειο και

σε αυτά τα πλοία κατακυρώθηκαν οι γραμμές, όπως επισήμως ανακοίνωσε το Υπ. Ναυτιλίας και ενημέρωσε αμέσως η ιστοσελίδα μας kythiraika.gr στις 12 Σεπτεμβρίου. Λίγες ημέρες όμως πριν από τη λήξη της προθεσμίας είχαμε μία προσφορά «από το πουθενά» για τις γραμμές του Πειραιά κλπ από την εταιρεία Hellenic Mediterranean Ferries για το πλοίο της «Αίολος» (πρώην «Moby Love») ένα παλαιό επίσης πλοίο, για το οποίο είχαν σημειωθεί αντιδράσεις σωματείων στις αρχές του χρόνου, επειδή ακούστηκε ότι είχαν ανιχνευθεί υψηλές συγκεντρώσεις αμιάντου κατά τη διαδικασία επισκευών. Μετά από αυτές το πλοίο αναχώρησε στην Τουρκία για να συνεχίσει εκεί τις επισκευές και επέστρεψε πρόσφατα χωρίς να είναι γνωστό αν τις πραγματοποιήσει. Όταν γνωστοποιήθηκε η εκδήλωση

στη σελ. 5

### Τοπογραφικές Εργασίες

Εκπόνηση Τοπογραφικών Διαγραμμάτων  
Αντιρρήσεις Δασικών Χαρτών

**ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ**

Ιωάννης Α. Τραβασάρος  
Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε  
Φράτσια, Κύθηρα Τηλ.: 2736038031  
Fax.: 27360 38031, Κιν.: 6946510537  
email.: giantr@yahoo.gr

**tsirigofm** LIVE  
η φωνή των Κυθίων σ' όλο τον κόσμο!  
www.tsirigofm.gr

**MALTEZOS** ΣΕΛ 5  
40 ΧΡΟΝΙΑ  
Ηλιακοί από 610€  
Εξ. Συνεργάτης Κυθίων: Γκουβούσης Αναστάσιος

insurance now.gr  
Πρόγραμμα υγείας για παιδιά με απευθείας κάλυψη 100% σε 2κλινο με 25€/μήνα  
Υγειονομική Μεταφορά σε επείγον περιστατικό, για όλη την οικογένεια με 40€/έτος  
Καλέστε μας τώρα: 210.2799770, 6972.316191, Κύθηρα: Λιβάδι 27360.31160



### Στο Δημόσιο αδήλωτα ακίνητα, ενώ το Κτηματολόγιο ακόμη να ξεκινήσει εδώ

Σύμφωνα με δημοσιεύματα στον τύπο (ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ) έχει ήδη αρχίσει η διαδικασία να περιέλθουν στο Ελληνικό Δημόσιο όσα ακίνητα δεν δηλώθηκαν στο Κτηματολόγιο για τις περιοχές που έχουν ενταχθεί σε αυτό εδώ και αρκετά χρόνια. (Υπενθυμίζουμε ότι για τα Κύθηρα η σχετική διαδικασία αναφερόταν ότι θα ξεκινούσε αυτό το Φθινόπωρο, όπως προέκυπτε από δηλώσεις των αρμόδιων υπηρεσιών, όμως, μέχρι στιγμής, καμία επίσημη ανακοίνωση δεν έχει γίνει). Για τις περιοχές που έχει αρχίσει η διαδικασία εδώ και πάνω από 10 χρόνια (οι πιο πολλές ήταν σε Δήμους της Αττικής) το Δημόσιο, μετά από αρκετές παρατάσεις, άρχισε τη διαδικασία ενεργοποίησης του σχετικού νόμου βάσει του οποίου τα αδήλωτα ακίνητα περιέρχονται στην κυριότητα του Ελληνικού Δημοσίου. Μάλιστα στα σχετικά δημοσιεύματα αναφέρεται ότι τα ακίνητα αυτά ξεπερνούν τις 100.000 μέχρι τώρα. Υπενθυμίζουμε ότι το θέμα το έχουμε θέσει αρκετές φορές στην εφημερίδα με την αναφορά ότι πρέπει πρώτα από οτιδήποτε άλλο να διευκρινισθεί σε ποιόν θα καταλήξουν οι

ιδιοκτησίες που δεν θα δηλωθούν στα Κύθηρα. Στο Δημόσιο, όπως λέει ο Αστικός Κώδικας και ο νόμος για το Κτηματολόγιο ή στην Εγχώριο που είναι ο ιδιοκτήτης όλων των μη ιδιωτικών εκτάσεων στο νησί; Φαίνεται ότι με το θέμα αυτό δεν έχει ασχοληθεί κανείς μέχρι τώρα και σε λίγο αναμένεται να σφίξουν τα πράγματα.

### ΨΗΦΙΣΜΑ

#### Εκκλησιαστικού Συμβουλίου Ενοριακού Ναού Αγίας Ελέσας

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο κατά τη συνεδρίασή του της 29ης Αυγούστου 2018 και, αφού είχε πληροφορηθεί τον θάνατο του ιερέα

**πατρός ΑΝΘΙΜΟΥ ΒΕΝΕΡΗ,** ο οποίος υπηρέτησε τον ενοριακό ναό της Αγίας Ελέσας ως εφημέριος κατά τρόπο υποδειγματικό και για σαράντα συναπτά χρόνια, αποφάσισε

1. Να παραστεί στην εξόδιο ακολουθία
2. Να διαθέσει το ποσό των 100ευρώ εις μνήμη του ως δωρεά στο Γηροκομείο Κυθήρων.
3. Να δημοσιευθεί το παρόν στον Κυθηραϊκό τύπο

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
Αιδ. ΝΙΚ. ΖΟΥΔΕΡΑΝΗΣ  
Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΚΟΜΗΝΟΣ  
ΤΑ ΜΕΛΗ  
ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ,  
ΚΟΣΜΑΣ ΚΟΜΗΝΟΣ,  
ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΦΑΤΣΕΑ

### Η ΑΡΙΘΜΗΣΗ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ

Όπως θα δείτε, το φύλλο αυτό έπρεπε να είναι το 339, όμως, από λάθος στην αριθμηση, ο αριθμός αυτός δόθηκε στο προηγούμενο, ενώ είχε παραλειφθεί ο αριθμός 337, που θα είχε ο Αύγουστος, μήνας που δεν εκδίδεται φύλλο. Για αποκατάσταση της σειράς λοιπόν, το φύλλο αυτό αριθμείται 339α και γίνεται η σημείωση αυτή για όσους κρατούν τα φύλλα και διαπιστώσουν την παράλειψη.

### ΕΠΙΤΥΧΟΝΤΕΣ ΣΕ ΑΕΙ

**Ανδρεοσάτου Ζωγραφιά του Χαριλάου,** Τμ. Διαχείρισης Περιβάλλοντος και Φυσικών Πόρων, Παν/μίου Πατρών.

**Βασιλειάδης Αλκαίος του Σάββα** (το γένος Αγγελικής Θ. Καλοκαιρινού), Σχολή Μηχανολόγων-Μηχανικών Παν/μίου Δυτ. Αττικής.

**Καραβουσάνου Λαμπριάντα του Κοσμά,** Τμ. Ψυχολογίας Παντείου Πανεπιστημίου.

**Πουλή Μυρτώ του Διονυσίου.** (το γένος Ι. Μεγαλοκονόμου-Κάπονα), Τμ. Παιδαγωγικών, Παν/μίου Θεσσαλονίκης.

**Σοφίου Αρετή του Κωνσταντίνου,** Τμ. Ψυχολογίας Παν/μίου Αθηνών.

**Σοφίου Χριστίνα του Κωνσταντίνου,** Τμ. Κοινωνικής Θεολογίας, Παν/μίου Αθηνών.

**Σωτήρης Σπύρος του Παναγιώτη,** Τμ. Οργάνωσης και Διοίκησης Επιχειρήσεων, Παν/μίου Πειραιά.

Θα επαναλάβουμε άλλη μία φορά ότι η δημοσίευση των ονομάτων των επιτυχόντων προϋποθέτει την εκ μέρους τους ή εκ μέρους των οικογενειών τους ειδοποίησή μας για την επιτυχία τους.

### ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ

Δυνάμει της υπ' αριθμ. 1/2017 Διαταγής του Ειρηνοδικείου Κυθήρων (Διαδικασία Εκούσιας Δικαιοδοσίας) αναγνωρίστηκε το μη κερδοσκοπικό χαρακτήρα Σωματείο με την επωνυμία «ΤΑ ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ», με έδρα το Χωριό Πιτσινιάνικα του Δημοτικού Διαμερίσματος Καρβουνάδων του Δήμου Κυθήρων και σκοπό: α) την σύσφιξη και δημιουργία νέων δεσμών μεταξύ των κατοίκων του χωριού, β) την προώθηση της επίλυσης των τοπικών προβλημάτων, γ) την ανύψωση του μορφωτικού επιπέδου των μελών του και των κατοίκων της περιοχής και δ) την ίδρυση πνευματικού κέντρου και χώρων αθλοπαιδιών στο Χωριό Πιτσινιάνικα.

ΑΘΗΝΑ 20-9-2018

Ο ΠΛΗΡΕΞΟΥΣΙΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** οικόπεδα εις Άνω Λειθάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.

### PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο  
ΚΥΘΗΡΑ  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995  
Fax Κυθήρων: 27360-33831  
Τηλ. Αθήνας: 210-9924116, 210-9643328

### Έξω από τα δόντια

#### Νοσοκομείο.

#### Το πλέον ισχυρό κεφάλαιο για τα Κύθηρα

**Δ**ΕΝ ΠΕΡΑΣΕ πολύς καιρός από τότε που σημειώναμε σε κάποιο άρθρο μας, με απορία και αγωνία, τη στατιστική διαπίστωση ότι στη χώρα μας μισθοδοτούνται από το Δημόσιο, στο οποίο υπηρετούν, κάπου επτά χιλιάδες γιατροί και εννέα χιλιάδες παπάδες! Αυτό, ενώ έχει ένα ευκόλως ορατό αποτέλεσμα στην υγεία του πληθυσμού, που όλο και δυσκολότερη γίνεται, δεν φαίνεται δε καθόλου να βελτιώνει την ψυχική υγεία του αν κρίνουμε από την άλλη πληροφορία, ότι οι αυτοκτονίες έχουν ανέλθει στις έξι εκατοντάδες ετησίως με όλα όσα συνεπάγονται αυτές οι παρατηρήσεις και όσα συμπεράσματα προκύπτουν από αυτές. Εκείνο, πάντως, που θέλουμε να τονίσουμε εδώ είναι η λειτουργία του Νοσοκομείου Κυθήρων, το οποίο ενισχύθηκε με γιατρούς και προσωπικό, ενώ συνεχώς γίνονται προσπάθειες βελτίωσης των παρεχομένων υπηρεσιών. Πριν συνεχίσουμε θα αντιπαρέλθουμε τη μεμφιμορία μερικών αδιόρθωτων που λένε ότι το Νοσοκομείο έχει περισσότερους γιατρούς από ασθενείς. Μα οι γιατροί και τα μέσα είναι αυτό που παρέχει ασφάλεια σε ένα τόπο και κάνει τους ανθρώπους να μην τον εγκαταλείψουν για τις πόλεις. Αλλά ας πάμε παρακάτω. Μέσα σε όλους τους λόγους που συντελούν στην φυγή των νέων ιδιαίτερα από ένα νησί είναι και ο φόβος για το τι θα γίνει αν τους συμβεί κάτι. Ανεξάρτητα, φυσικά, αν υπάρχουν δεκάδες άλλοι λόγοι για να λάβουν μία τέτοια απόφαση, ασφαλώς σημαντικός παράγον για το αντίθετο είναι να λειτουργεί σωστά η υγεία. Οι περισσότεροι έχουμε γίνει μάρτυρες όσων συμβαίνουν στην υγεία στην πρωτεύουσα, όπου, τα μεν δημόσια νοσοκομεία στενάζουν από ελλείψεις προσωπικού και μηχανημάτων, τα δε ιδιωτικά είναι μόνον για όσους έχουν μεγάλο πορτοφόλι. Σε μικρούς τόπους, όπως τα Κύθηρα, το πιο σημαντικό είναι να υπάρχουν γιατροί, καθώς έτσι θα πεισθούν όσο γίνεται περισσότεροι να μείνουν μόνιμα στο νησί, το οποίο, όπως όλη η ύπαιθρος, δοκιμάζεται από υπογεννητικότητα και πληθυσμιακή συρρίκνωση. Και πάμε σε ένα άλλο θέμα. Το νέο νοσοκομείο προχώρησε και ολοκληρώθηκε για δύο κυρίως λόγους. Πρώτον γιατί βρέθηκαν άνθρωποι με όραμα και πίστη στη δημιουργία του (τους οποίους, δυστυχώς, ήδη έχουμε ξεχάσει σχεδόν) και δεύτερον γιατί υπήρχε το...παλιό. Όσο κι αν φαίνεται παράδοξο, το παλιό νοσοκομείο, το οποίο έγινε σε δύσκολα χρόνια με χορηγίες επιφανών χορηγών (Νικ. Τριφύλλης), αλλά και με τιτάνιο αγώνα μερικών μογετών μας, προσέφερε πολλά στον τόπο. Ευτυχώς όλα αυτά έχουν γραφεί στον τοπικό τύπο (γνωστά τα δημοσιεύματα του Κ. Μεγαλοκονόμου, αλλά και άλλων) αν και λίγοι γνωρίζουν την τεράστια συμβολή τους και την μεγάλη προσφορά όσων κινήθηκαν τότε με ζήλο και πίστη στο όραμα. Έτσι βρέθηκε πρόσφορο έδαφος σήμερα και προχώρησε το νέο νοσοκομείο και είναι έκδηλη η χαρά καθενός όταν διαβάσουμε ότι έγινε μία εγχείρηση και σώθηκε ένας άνθρωπος, έγινε συγκόλληση δακτύλων, αλλά ακόμα και η μεγάλη προσφορά στη νοσηλεία στις τελευταίες τους μέρες όσων βρίσκονται κοντά στο τέλος δεν πρέπει να θεωρείται αμελητέα, καθώς, πριν από το νοσοκομείο οι άνθρωποι πέθαιναν χωρίς και τη στοιχειώδη βοήθεια που δικαιούνταν, στα σπίτια τους. Αυτό, λοιπόν, το μοναδικό έργο, το οποίο όσοι το θέλουν το ζηλεύουν και το οποίο λίγα νησιά έχουν, πρέπει να το διατηρήσουμε πάση θυσία και να το διαφυγίζουμε σε όλα τα τουριστικά μας φυλλάδια (όπως και γίνεται) αφού η ύπαρξή του μπορεί αργότερα να κάνει ίσως να τη διαφορά, την οποία πολλοί θα θεωρήσουν σημαντική για να επισκεφθούν τον τόπο μας και άλλοι, ελπίζουμε, καθοριστική για να πάρουν απόφαση να εγκατασταθούν ή να επανεγκατασταθούν σε αυτόν. Αν και για το τελευταίο απαιτούνται ασφαλώς και άλλες προϋποθέσεις, εκτός από το πάγιο και παλαιοκοιμητικό θα λέγαμε αίτημα να διοριστούν όλοι στο δημόσιο μισθοδοτούμενοι από αυτό! Και το άρθρο αυτό καταλήγει περίπου έτσι όπως ξεκίνησε να γράφεται!

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο άρτιο και οικοδομήσιμο στη θέση Λάκκος Πλ. Άμμου, 1250τ.μ. Τηλ. 6932 305629.

**ΟΙΚΟΠΕΔΟ** άρτιο και οικοδομήσιμο 4.720 τ.μ. πωλείται στην Αγία Αναστασία. Απεριόριστη θέα θάλασσας. Τηλ. 6946 466820, 210 4293684.

**Δρ. Γεώργιος Εμμ. Καλοκαιρινός**  
Δερματολόγος - Αφροδισιολόγος

Δερματοχειρουργική - Laser Εφαρμογές  
Αισθητική Δερματολογία  
Κρυοθεραπεία  
Παθήσεις Ονύχων & τριχών  
Μικπολογία  
Παιδοδερματολογία

Ιωνίας 171, Άλιμος, τ.κ. 17456 Τηλ.: 210.9935270, Κιν.: 6944.156391  
E-mail: g.kalokairinos@yahoo.gr

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών ανακοινώνει ότι από το **Σάββατο 6 Οκτωβρίου 2018** αρχίζει τη **δωρεάν διδασκαλία των παραδοσιακών χορών** στο Πνευματικό Κέντρο Κυθήρων του Τριφυλλείου Ιδρύματος (Θεμιστοκλέους 5, Αθήνα).

Τα τμήματα θα διδαχθούν, όπως πάντα, κυθηραϊκούς χορούς και χορούς από όλη την Ελλάδα.

Όσοι ενδιαφέρονται να συμμετάσχουν παρακαλούμε να είναι παρόντες την πρώτη μέρα λειτουργίας των μαθημάτων, το Σάββατο 6 Οκτωβρίου 2018, προκειμένου να καθοριστεί το πρόγραμμα. Για επιπλέον πληροφορίες μπορείτε να καλείτε στα τηλέφωνα:

- ▲ Κα Τούλα Ξηνταράκου 6973 699953
- ▲ Κα Κατερίνα Κοντολέων 6956 031166
- ▲ Γραφεία Κυθηραϊκού Συνδέσμου 210.3832806 (πρωινές ώρες).  
Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών

## Τεχνικό Γραφείο

Κασιμάτης Δημήτριος  
Πολιτικός Μηχανικός ΕΜΠ



Τοπογραφικά Διαγράμματα Ενεργειακά Πιστοποιητικά Τακτοποιήσεις Αυθαιρέτων Άδειες Δόμησης

Ποταμός Κυθήρων  
Τ: 27360 33955 - 210 5138412  
Κ: 6973 712040

e: kasimatisd@gmail.com

### ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

**M. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**



**ΘΕΜΙΔΟΣ 9 (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)**  
ΤΗΛ: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913  
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

### ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ

Αξιοπρέπεια και οικονομία  
24ωρη εξυπηρέτηση

### ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΣΑΜΑΚΗ

Τζαβέλα 6, Πειραιάς  
Τηλ.: 210 4131780, Κιν.: 6972 633806  
Τηλ. ανάγκης: 210 2317893

### ΓΕΩΡΓΙΟΣ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

#### ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΦΛΕΜΙΓΚ 2, 16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ  
ΤΗΛ: 210 9940910, ΚΙΝ: 6942555524  
ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ "ΙΑΣΩ GENERAL"  
ΣΥΜΒΑΣΗ ΜΕ ΤΑΜΕΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΥ, ΤΕΒΕ,  
ΤΣΜΕΔΕ, ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ

*Maria's*  
*Sweet & More*

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ: 27360 31188, ΛΙΒΑΔΙ: 27360 39077, ΧΩΡΑ: 27360 31678

## Προβληματίζουν οι αριθμοί!

Ελληνες επισκέπτες που αποτελούν την συντριπτική πλειοψηφία των αφίξεων στο νησί, θα δούμε αβίαστα ότι οι αριθμοί δεν είναι ικανοποιητικοί και δεν επιτρέπουν μεγάλη αισιοδοξία για το μέλλον. Ο κύριος λόγος είναι ότι έχουμε εγκλωβισθεί μόνο στον εσωτερικό τουρισμό, ο οποίος «κουτσώνει» λόγω της μεγάλης μείωσης των εισοδημάτων μισθωτών και συνταξιούχων τα χρόνια της οικονομικής κρίσης. Ασφαλώς όλα τα στοιχεία είναι ποσοτικά και όχι ποιοτικά, δεν γνωρίζουμε δηλαδή την κατά κεφαλή δαπάνη των επισκεπτών, αν κρίνουμε όμως από αυτά που λένε οι επιχειρηματίες φέτος αυτή ήταν εμφανώς κατώτερη των προηγούμενων ετών. Ένα στοιχείο μόνο μπορεί να αλλάξει τα δεδομένα εφ' όσον αλλάξουν και οι προϋποθέσεις.

Όπως γράψαμε στο προηγούμενο, τα στοιχεία του Μαΐου δείχνουν μεγάλη αύξηση και ο μήνας αυτός, όπως και ο Σεπτέμβριος, που πήγε καλά, ειδικά με επισκέπτες από την Κρήτη, φέρνουν ποιοτικούς επισκέπτες, πεζοπόρους, πελάτες τσάρτερ κλπ, αυτό δηλαδή που έχει ανάγκη ο τόπος, που πρέπει να βρεθεί τρόπος να βγει από το τέλμα της στασιμότητας του αριθμού των αφίξεων, αλλιώς οι επιχειρηματίες θα απογοητευθούν και το μέλλον δεν θα είναι ευοίωνα. Αυτά όμως θα τα περάσουμε στην τακτική μας αρθρογραφία, που μας απασχολεί όλο το χρόνο και ειδικά το χειμώνα, όταν όλοι οι άλλοι «μετρούν» τι έβγαλε ο... μπεζαχτάς και γίνονται οι ίδιοι τουρίστες σε άλλους τόπους!

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** γραφείο 40τ.μ. στον 1ο όροφο στο κέντρο του Λειβαδίου. Τηλ. 6979911753

**ΓΕΝΝΗΤΡΙΑ** αμεταχείριστη, τριφασική, 33 KVA με ΚΙΝΗΤΗΡΑ JOHN DEERE 42 HP, DIESEL, πωλείται. Τηλ. 6946 867755, 6944 474 455.



**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ**  
**Kythea**  
RESORT

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ  
80 200 ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. +30 (27360)  
39150 - 39160-39170  
mob.6976-696764  
fax+30 27360 39180  
email:  
info@kythea.com  
www.kythearesort.gr



**Wine Snack Bar**  
**«Άμφορος»**

Στην είσοδο του μαζευτικού Μυλοποταμιού, μαζί με την όμορφη της ρεματιάς, τα αρώματα των τοπικών κρασιών και του τσίπουρου του κτήματος «Πορφύρα» τις ζεύσεις των βιολογικών και παραδοσιακών τοιρωτικών προϊόντων.  
Έλενα Μαγειρίου, τηλ.: 27360 38281 / 2736038282



**Παραδοσιακά Παξιμάδια**  
**Κυθέρων**  
**«Τα Τραγανά του Καραβά»**

Τα πιο αρώματα Παξιμάδια Λαδίου Φτιαγμένα αποκλειστικά με ελαιόλαδο Κυθέρων Παξιμάδια εξαιρετικής ποιότητας Φτιαγμένα με παραδοσιακό τρόπο και με το πιο αγνό υλικό Σύστημα διαχείρισης ασφαλείας τροφίμων EN ISO 22000:2005 Το παξιμάδι μας είναι Νο1 σε πωλήσεις στα Super Market AB Βασιλόπουλος

Αρτοποιείο Καραβάς  
80200 Καραβάς Κυθήρων  
e-mail: karavasbakery@gmail.com

**το Αρτοποιείο του Καραβά**

Καραβάς, Κύθηρα τ.κ. 80200 τηλ./φαξ: 2736033092

**PRAPAS apartments**  
Για ονειρεμένες διακοπές



**Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ**  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00  
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034  
ΚΙΝ.: 6973 275 572  
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197  
Information: [www.prapas.5u.com](http://www.prapas.5u.com)

## Κυθηραϊκά

από σελ. 1

**το AIDS, η θία και η φυματίωση μαζί! Κι αν οι στατιστικές ή οι αριθμοί δεν συγκινούν μπορούμε να δούμε κοντά μας τι γίνεται. Δεν θέλουμε να τρομάξουμε τον κόσμο, αν και αυτό δεν είναι πάντα κακό, αλλά και στο νησί μας, όπως έχουμε ξαναγράψει, το αλκοόλ είναι υπεύθυνο για πολλά στραβά στην κοινωνία, ενώ και οι λίγοι θάνατοι που οφείλονται άμεσα ή έμμεσα σε αυτό δεν είναι καθόλου λίγοι, αφού η κάθε ζωή στην τοπική μας κοινωνία μετράει λίγο παραπάνω, μία και οι δείκτες της πληθυσμιακής μας πορείας κάθε άλλο παρά ενθαρρυντικοί είναι. Η στήλη δεν προτίθεται να προχωρήσει σε περαιτέρω κοινωνιολογική ανάλυση του φαινομένου, είναι όμως προφανές ότι όλο και κατεβαίνει ηλικιακά ο μέσος όρος των ανθρώπων στον τόπο μας, που γίνονται αργά, αλλά σταθερά εξαρτημένοι από το αλκοόλ. Πόσο μπορεί να εφησυχάζει μία κοινωνία, όταν βλέπει ότι τα υγιέστερα και πλέον ελπιδοφόρα ηλικιακά κύτταρα της πέφτουν θύματα της μάλιστα αυτής; Και πόσο ήσυχοι μπορούν να κοιμούνται όλοι, όταν όλο και νεότερες ηλικίες βρίσκουν διέξοδο σε αυτό που κάποτε αποτελούσε σχεδόν αποκλειστικό «προνόμιο» των μεγάλων ηλικιών, όταν η κατάθλιψη δεν εύρισκε άλλο τρόπο θεραπείας από αυτόν; Το σημερινό μας άρθρο δεν έχει σκοπό να προτείνει κάτι. Απλά να κρούσει των κώδωνα του κινδύνου στην τοπική μας κοινωνία και να δώσει τροφή και θέμα σε διάφορες προσπάθειες, που αναλίσκονται μέχρι τώρα σε διάφορα ασημαντα θέματα θεωρητικής προσέγγισης τρίτης προτεραιότητας, όταν άλλοι κίνδυνοι ελλοχεύουν και άλλα κουδούνια χτυπάνε έντονα τις πόρτες μας, τις οποίες, μάλιστα, μερικοί έχουμε ερμητικά κλεισμένες.**

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** οικία στο Πάνω Λειβάδι. Πληρ. Τηλ. 27360 31737

**contract**  
Insurance & Financial Services SA

**ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**  
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΖΩΗΣ • ΥΓΕΙΑΣ • ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ  
ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΤΙΚΑ • ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ  
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ • ΣΚΑΦΩΝ

Ζητήστε μας προσφορά για κάθε σας ανάγκη και θα σας καλύψουμε με τον πιο οικονομικό και αξιόπιστο τρόπο, μέσα από τη συνεργασία μας με όλες τις ασφαλιστικές εταιρείες που δραστηριοποιούνται στην Ελλάδα.

(+30) 2736031085  
(+30) 6974563709  
makasimatis7@gmail.com  
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ, 80100  
[www.contractsa.com](http://www.contractsa.com)

## Χρησιμότητα, ωφελιμοθηρία και χρησιμοθηρία στην Παιδεία μας

Οι λέξεις βρίσκονται στο άρθρο του καθηγητή Χρήστου Γιανναρά στην εφημερίδα Καθημερινή της 23/9/18. Πρώτα, θέλω να ξεκαθαρίσω ότι ο καθηγητής Γιανναράς μου είναι καθ' όλα σεβαστός: σ' αυτό το

**Γράφει ο**  
**ΒΑΣΙΛΗΣ ΛΕΥΘΕΡΗΣ**

άρθρο του όμως θεωρώ ότι η Τεχνολογία στην Παιδεία μας «ανήκει στον Ιστορικό Υλισμό, ή «των αγρών», το ίδιο κάνει». Δεν συμφωνώ.

Είμαι Τεχνολόγος, εργάστηκα σε διαστημόπλοια, στο πρόγραμμα της σύντηξης του υδρογόνου, έχω διπλώματα ευρεσιτεχνίας και το διδακτορικό μου από Πανεπιστήμιο Princeton ήταν το αποτέλεσμα μιας μακρόχρονης και επίμονης δουλειάς που απέκτησα στην παιδική μου ηλικία στα Κύθηρα. Εκεί τελείωσα το Γυμνάσιο το 1949.

Στην περίοδο μέσης εκπαίδευσης είχα την ευκαιρία να διαβάσω τα βιβλία Οι Άθλιοι του Βίκτωρος Ουγκώ, την Οδύσσεια ως ιστορία και άλλα λογοτεχνικά έργα. Ποιήματα όπως το «άν» του Κίπλινγκ, «ο Βράχος και το Κύμα» του Βαλαωρίτη και άλλα που σφυρηλάτησαν τον ανθρωπιστικό χαρακτήρα μου. Χωρίς

αυτά τα εφόδια δεν θα προχωρούσα αργότερα στις τεχνολογικές μου επιδιώξεις.

Την Περσασμένη Κυριακή 23/9/18, Το Βήμα είχε μια συνέντευξη με τον Κωνσταντίνο Δασκαλάκη. Πολύ νεότερος, βραβευμένος τεχνολόγος, ξεκίνησε από τη μέση εκπαίδευση



της Ελλάδος, με τα ίδια εφόδια όπως εμένα πολλά χρόνια πριν. Ένα ελεύθερο μυαλό, σ' ένα ελεύθερο περιβάλλον με προκλήσεις που αναδείχθηκε.

**Μήπως η παιδεία είναι δευτερεύων παράγοντας και πρώτος είναι ο παράγων της Επιγενετικής epigenetics;**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 440τμ εντός οικισμού Λογοθετικών, άρτιο και οικοδομήσιμο. Τηλ. 6946 466820



**comvillas.com**  
we can find your way!

**HOLIDAY RENTAL MANAGEMENT**  
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΚΡΑΤΗΣΕΩΝ  
ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΩΝ  
Tourism management consultancy  
58, Stamathioudaki str. • Rethymno - Crete  
Tel.: +30 6973333885 • [www.comvillas.com](http://www.comvillas.com)

**Γεύση Ελλάδας Ψησταριά**  
**Grill Restaurant**



Σας περιμένουμε στον Ποταμό, στην ψησταριά ΓΕΥΣΗ ΕΛΛΑΔΑΣ, με παραδοσιακές συνταγές φροντισμένες με γούστο και μεράκι. Με τα πιο αγνά και ολόφρεσκα υλικά σε συνδυασμό με την σύγχρονη αντίληψη στο ψήσιμο, σας προσφέρουμε πάντα υψηλής ποιότητας φαγητό. Απολαύστε το με... κλειστά μάτια!

ΠΟΤΑΜΟΣ - Τηλ.: 27360 38313 κιν.: 6981 900296

**ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ**  
**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΣ**  
ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ & ΕΙΔΗ ΒΕΒΕ

**Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα**

Πετσέτες  
Σεντόνια  
Κουβέρτες  
Κουβερλί  
Μαξιλάρια  
Ταπέτα  
Λουτρού

Προστατευτικά  
Αλέκισα  
Τραπεζομάντηλα



ΠΥΡΓΟΥ 9 ΤΚ:16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ Email: [morven@acci.gr](mailto:morven@acci.gr)  
FAX: 210 9316852 ΤΗΛ: 210 9312200 ΚΙΝ: 6945854993

## Η Νίνα Λοτσάρη στα Κύθηρα Εντυπωσιακή παρουσία, ακουστική πανδαισία

Το βράδυ της 8ης Σεπτεμβρίου έγινε στη Χώρα μία συναυλία διαφορετική από τις άλλες. Η γνωστή και εντυπωσιακή τραγουδίστρια Νίνα Λοτσάρη τραγούδησε στην πλατεία της Χώρας Ελληνικά και ξένα τραγούδια και προσέφερε για δύο ώρες αξέχαστες στιγμές στον κόσμο που την παρακολούθησε. Εντυπωσιακή η ίδια, τόσο στη φωνή, όσο και στην σκηνική παρουσία, με πολύ κόσμο που απόλαυσε κάθε στιγμή και ελεύθερη είσοδο για το κοινό. Χορηγός και οργανωτής της βραδιάς το κατάστημα **Bon-Bon Fait maison IKE**, το οποίο λέγεται ότι δαπάνησε κάπου 25.000 ευρώ για να φέρει από την Αθήνα όλες τις ηχητικές εγκαταστάσεις με το απαραίτητο προσωπικό και να προσφέρει σπάνιες μουσικές στιγμές με την αξεπέραστη Νίνα Λο-



Φωτ.: ΠΕΝΑΤΑ ΠΑΝΤΑΖΙΟΥ

τσάρη, που δεν άφησε ούτε στιγμή ασυγκίνητο το κοινό, το οποίο την χειροκρότησε ένθερμα. Η κίνηση αυτή προστίθεται ανάμεσα σε αυτές που αναβαθμίζουν τη ζωή στο νησί και πρέπει να προβάλλονται, καθώς προσφέρουν σε μία εποχή καθόλου πλούσια σε ανάλογες εκδηλώσεις. Θερμά συγχαρητήρια στους διοργανωτές.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ παλαιά οικία, σχεδόν ερειπωμένη, με καμάρες, εντός οικισμού Βιαράδικα, σε οικόπεδο 600τ.μ. περίπου με κήπο και στέρνα. Τηλ. 6970 481404 κα Φιλιά και 6972 645099 κ. Παναγιώτη.**

**ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
Μονωτικά – Χρώματα ποιότητας  
**ΜΟΝΩΣΕΙΣ**  
Υγρομονώσεις – Θερμομονώσεις  
Υγρομονώσεις υπογείων  
Επισκευή δεξαμενών  
Αναπαλαιώσεις κατοικιών  
Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788  
**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ**

**ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ**  
ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ  
**MALTEZOS**

**ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ**

Αντιπρόσωπος Κυθήρων  
**ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ**  
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193

ΗΛΙΑΚΑ – ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ  
ΛΕΩΦ. ΑΜΦΙΘΕΑΣ 55, 175 64, Π. ΦΑΛΗΡΟ, ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ. 210 94020 15-17, FAX: 210 94020 19  
http://www.maltezos.gr, e-mail: info@maltezos.gr

**PANAYOTIS**  
RENT A CAR - MOTORENT  
BICYCLE CANOES PENTALBOATS WATER SKI

**ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981**  
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ  
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ  
ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

**ΓΡΑΦΕΙΑ**  
ΚΑΨΑΛΗ 2/360.31600 fax 2/360.31789  
ΧΩΡΑ 27360.31094  
ΑΓΡΟΛΑΡΜΙΟ 6944.263757  
www.panayotis-rent-a-car.gr email: panayoti@otenet.gr

**ΣΤΑΘΜΟΙ**  
ΤΣΙΚΑΛΛΑΡΙΑ 2/360.34393  
ΔΙΑΚΟΦΙΙ: 6944.263757  
ΑΓΙΑ ΠΕΓΑΛΙΑ 6944.263757

Παράδοση και μεταφορά οχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθήρων

## Σε ΙΟΝΙΣ και ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ οι γραμμές. Παρ' ολίγον «ντρίπλα»

← από σελ. 1

ενδιαφέροντος, εκτός από τις αντιδράσεις των ναυτεργατικών σωματείων, υπήρξε και αντίδραση του Δημάρχου για τον ίδιο λόγο, όμως δεν δημοσιοποιήθηκε τίποτε σχετικά, άγνωστο για ποίους λόγους. Η κατάληξη της υπόθεσης ήταν η απόρριψη για τους παραπάνω λόγους της υποψηφιότητας της εταιρείας από το υπουργείο και η τελική ανάθεση των δρομολογίων στις δύο εταιρείες με τα πλοία που αναφέραμε. Επειτα, πάντως από το περιστατικό αυτό, αλλά και άλλα προβλήματα σε άλλες γραμμές, έχουν επανέλθει οι συζητήσεις για συμβάσεις 5 ετών, έτσι ώστε να μην υπάρχει η αβεβαιότητα κάθε χρόνο τι θα γίνει. Όμως για να γίνει αυτό πρέπει να αλλάξει ο νόμος, ο οποίος επιτρέπει μόνο για πλοία νεότερα των 10 ετών και τέτοια πλέον είναι σπάνια στην Ελληνική ακτοπλοία. Πάντως, το θέμα αναμένεται να τεθεί και πάλι στο υπουργείο από ενδιαφερόμενους δημάρχους νησιωτικών δήμων, με ταξύ των οποίων και των Κυθήρων.

**Πωλείται οικία αναπαλαιωμένη εντός της Χώρας των Κυθήρων, οικόπεδο 7,5 στρ. στην Αγία Αναστασία και οικόπεδο, 600 τμ στην Αγία Πελαγία, άρτια και οικοδομήσιμα. ΟΛΑ ΜΑΖΙ σε τιμή λογική. Τηλ. επικοινωνίας: 694 3762504 και 690 6759146. κ. Σωτήρη Βουρνά.**

**ΕΛΛΗΝΑΣ** της Αμερικής πωλεί οικόπεδο εντός οικισμού Ποταμού, στη θέση Κελιά Κυρκαλίνικα, εμβαδού 151 τ.μ., όπισθεν οικίας Μάκτρα, με εμπασία. Θέα πεύκα. Τηλ. 6942 566657.

**ΟΙΚΟΠΕΔΟ** στο Μυλοπόταμο 2880 τμ πλησίον σχολείου πωλείται. Τηλ. 211 4001574

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 6,5 στρ. με πανοραμική θέα στην Αγία Αναστασία. Τιμή 120.000. τηλ. 6946 466820.

**Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999 σε πάρα πολλά μεγέθη και σε ασημι-χρυσό. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα. Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραζίας. Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

## Η Αγία Σοφία στις Σπηλιές



Και φέτος, όπως κάθε χρόνο, γιορτάστηκε η Αγία Σοφία στις Σπηλιές, στο γνωστό ναό μέσα στη σπηλιά με την παλαιότερη κατοίκηση στα Κύθηρα. Στον εσπερινό, την παραμονή της 17ης Σεπτεμβρίου ο κόσμος ξεπέρασε τις προηγούμενες χρονιές και οι Καλαμίτες, με επικεφαλής την ...ταξιαρχία των Σωτήρχων, έκαναν και πάλι μεγάλες προσπάθειες σε προμήθειες, για να ...εξορκίσουν την κρίση, οι οποίες ήταν υπερεπαρκείς με αποτέλεσμα να μείνει και περισσεύμα. Και του χρόνου σε όλους. (Φωτ. Ανδρέας Λουράντος-Κονταράτος).

**ΠΟΡΤΕΣ ΠΑΡΑΘΥΡΑ**  
**ΗΜΑΛΟΥΜΙΝ**

ΑΝΤΙΚΟΥΝΟΥΠΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

- Μόνωση • Ποιότητα
- Ασφάλεια • Συνέπεια
- Ίδανικές Τιμές

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1971  
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΣΙΔΗΡΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1953  
Τηλ.: 2295052410  
Fax: 2295052436  
Κιν.: 6932783895

Λεωφ. Αθηνών - Καπανδριτίου  
Υποκ/μα: Κάλαμος Κυθήρων: Τηλ. 27360 31847

**ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»**  
ΣΠΟΡΟΙ – ΦΥΤΑ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ –  
ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ –  
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ –  
ΧΩΜΑ – ΚΟΠΡΙΑ – ΓΛΑΣΤΡΕΣ  
ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ:  
ΤΗΛ.  
27360 38051

**euronics**

**Καθήςγερσ Χαράλαμπος**

Λιβάδι, Κύθηρα - Τ.Κ: 80100  
Τηλ.: 27360 39080  
Fax: 27360 39080  
e-mail: kalligeros@euronics.gr

**GEOTOPO**  
ΔΙΠΛ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ  
ΑΘ. ΒΛΑΧΟΓΙΑΝΝΗΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

**ΑΝΤΙΠΡΗΞΕΙΣ**  
**ΔΑΣΙΚΩΝ ΧΑΡΤΩΝ**  
(Οι αναρρήσεις συντάσσονται από τοπογράφους μηχανικούς και δασολόγους)

**ΦΩΤΟΕΡΜΗΝΕΙΕΣ**  
(με φωτογραμμετρικό σταθμό)

**ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ**  
**ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ**

ΧΩΡΑ, ΚΥΘΗΡΑ | ΝΕΑ ΙΩΝΙΑ, ΑΘΗΝΑ  
Τ.: 27360 33293 | Τ.: 210 2710991  
Κ.: 6932 636746  
Email: info@geotopo.gr • www.geotopo.gr

## ΜΕΡΟΜΗΝΙΑ

Η λαϊκή μετεωρολογία κατά Γ.Π. Δρυμωνιάτη!



Τα παλιά τα χρόνια, ακόμη και μέχρι τις τελευταίες δεκαετίες του 20ού αι., η πρόσβαση στις επιστημονικές μετεωρολογικές πληροφορίες που δίνουν σήμερα εν αφθονία τα κανάλια και διάφορες ιστοσελίδες ήταν εντελώς άγνωστα ή δύσκολα προσβάσιμα στον πολύ κόσμο. Έτσι οι παλαιότεροι μετάνιδαν από γενιά σε γενιά διάφορες εμπειρικές παρατηρήσεις στον ουρανό, τις οποίες αποκαλούσαν μερομήνια. Εν συντομία και σύμφωνα με αυτές, παρατηρούσαν τον ουρανό, τους ανέμους και τα σύννεφα από του Αγίου Ηλίου και για κάθε μισό της μέρας αντιστοιχούσε ένας μήνας του χρόνου. Υπήρχαν διαφορετικοί τρόποι παρατήρησης και εδώ δεν θα ασχοληθούμε με αυτούς, αλλά μόνον με το αποτέλεσμα. Στα Κύθηρα έχουμε ακόμη αρκετούς που γνωρίζουν τα σημάδια του ουρανού. Μάλιστα ένας από αυτούς είναι ο φίλος και εν ...όπλιος τριβολικός και όχι μόνον συνεργάτης μας, τον οποίο παρακαλούμε κάθε χρόνο να μας τα δώσει γραπτά για να τον ...εκθέσουμε αν δεν θγουν ή να τον συγχαρούμε αν οι προβλέψεις του επιτύχουν. Μέχρι σήμερα το απέφευγε φοβούμενος το ...διασυρμό. Σήμερα το απετόλησε. Διαβάστε τις προβλέψεις του σύγχρονου ...Νοστράδαμου της μετεωρολογίας (για το διασυρμό τα λέμε του χρόνου) και πράξτε αναλόγως!

Ε.Π.Κ.

Οι προβλέψεις του Δρυμωνιάτη. Συνοπτικά ημερομηνία 2018-9

15/8-14/9/2018

Προβέντζες. Δυτικοί-ΝΔ άνεμοι με λίγη βροχή μετά τις 8/9. Αρκετή ζέστη, χωρίς καθόλου δυνατούς αέριδες όλο το διάστημα.

15/9-14/10/2018

Ζεστός καιρός με αρκετή υγρασία. Αρκετές βροχές από 20/9 έως 5/10, όχι μεγάλης διάρκειας, μεσαίας ποσότητας όμβρου και κυρίως τοπικές. Κάποιες μέρες οι άνεμοι θα είναι ισχυροί Δυτικοί-ΒΔ, αλλά και Βοριάδες.

15/10-14/11/2018

Όλο το διάστημα πολύ βροχερό. Γαρμπής και Πονέντες θα επικρατούν. Πολύ δυνατές βροχές, με με-

γάλες ποσότητες νερού, συνεχόμενες, κυρίως μετά τις 25/10 κι ακόμα πιο πολλές τις πρώτες μέρες του Νοέμβρη. Ζέστη και υγρασία παραπάνω από την συνήθη για την εποχή.

15/11-14/12/2018

Ανατολικοί-ΒΑ άνεμοι θα επικρατήσουν στην αρχή. Αρκετά ισχυρές βροχές από 15/11 έως 1/12. Μετά επικρατεί ο Μαΐστρος με κρύο και λίγη κατά μικρά διαστήματα βροχή κυρίως στο βόρειο μέρος του νησιού.

15/12/201-14/1/2019

Έως τις 25/12 καθόλου βροχερός, αλλά κρύος ο καιρός με βοριάδες. Από τις 26 έως 31/12 λίγες βροχές, κυρίως στο νοτιοδυτικό μέρος

του νησιού, με επικρατέστερο το Σιρόκο και το Γαρμπή. Από 1 έως 10/1, ασθενείς, αλλά συνεχείς βροχές και πιθανόν χιονόνερο. Μετά τις 10, βοριάδες, ξηρός καιρός και παγωνιά.

15/1-14/2/2019

Κρύο από Μαΐστρο, αλλά καθόλου βροχή μέχρι τις 31/1. Από 1/2 έως τις 10 κρύο και λίγο χιονόνερο κάποιες μέρες, Βοριάδες δυνατοί. Από 11 έως 14/2 στέγνια και κρύο.

15/2-14/3/2019

Καθόλου βροχές όλο αυτό το διάστημα. Δυνατοί βοριάδες και ξηρασία στη γη. Κάποιες μέρες κρύο τσουχερό που θα καθυστερήσει το μπουμπούκισμα των δέντρων.

15/3-14/4/2019

Από 15 έως 20/3 συνεχίζουν οι κρύοι Βοριάδες χωρίς καθόλου βροχή. Από 20/3 γυρίζουν Νότιο-ΑΔ άνεμοι με αρκετές βροχές και από 1 έως 14/4 Δυτικοί-ΒΔ άνεμοι και με πολλές βροχές επίσης.

15/4-14/5/2019

Μέχρι τις 18/4 Μαΐστρος χωρίς βροχή, αλλά κρύο αρκετό, συνεχίζουν άνεμοι Βόρειοι-ΒΔ μέχρι τις 22/4 με λίγη βροχή. Μετά τις 23/4 Πονέντες με αρκετές δυνατές βροχές που συνεχίζουν έντονες κατά τόπους έως 14/5 από Νοτιάδες κυρίως.

15/5-14/6/2019

Δυτικοί-ΝΔ άνεμοι με τοπικές βροχές που περισσεύουν σε ποσότητα μετά τις 30/5, ανεβαίνει η θερμοκρασία και στο διάστημα 5-15/6 οι βροχές γίνονται πιο έντονες, πολύ υγρασία και αρκετή ζέστη.

15/6-14/7/2019

Χωρίς καύσωνα, αλλά πολλή υγρασία με ζέστη και με πολλές βροχές στο διάστημα 5-15/7, πιθανόν και ισχυρές χαλαζοπτώσεις με δυτικούς-ΒΔ ανέμους κυρίως.

15/7-14/8/2019

Δεν μοιάζει με καλοκαίρι.. Τοπικές βροχές και χαλάζι όλο το διάστημα, χωρίς μεγάλες ζέστες και με επικρατέστερους τους Δυτικούς και Νότιους ανέμους και σχεδόν καθόλου μελτέμι.

Γ.Π. Δρυμωνιάτης

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο 6.200 τ.μ., 300μ από τον κεντρικό δρόμο, εκτός σχεδίου, οικοδομήσιμο, με απεριόριστη θέα, καθαρούς τίτλους και αποθήκη 35 τ.μ. εντός. Τιμή ευκαιρίας 24.000. Δεκτή και ανταλλαγή με μικρό διαμέρισμα 2 δωμ. στην Αθήνα. ΤΗΛ. 6944 696688, 210 9531741.**

**Καθηγητής Μουσικής**  
**ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ**  
**ΣΤΑΘΗΣ**

*Παραδίδει μαθήματα μουσικής (ακκορντεόν, αρμόνιο, μπουζούκι, βιολί, λαούτο, παραδοσιακά τσιριγώτικα τραγούδια)*  
**Αναλαμβάνει κοινωνικές εκδηλώσεις με την ορχήστρα**



**ΤΗΛ.: 210 4312510 & 6944 934956**

Κάτι άλλο στα δώρα



**Δημήτρης Νομικός**  
Χώρα — Τηλ. 27360-31561

## ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

### Η ΕΠΤΑΝΗΣΙΑΚΗ ΣΥΝΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΣΤΟ 10 ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΑΠΟΔΗΜΩΝ ΕΠΤΑΝΗΣΙΩΝ

Η ΕΠΤΑΝΗΣΙΑΚΗ ΣΥΝΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ συμμετείχε ενεργά στο 10 Διεθνές Συνέδριο Αποδήμων Επτανησίων που διεξήχθη στην Κέρκυρα από τις 5 έως τις 7 Σεπτεμβρίου 2018 και διοργανώθηκε από την Περιφέρεια Ιονίων



Νήσων σε συνεργασία με το Υπουργείο Εξωτερικών (Γενική Γραμματεία Αποδήμου Ελληνισμού), υπό την αιγίδα της Βουλής των Ελλήνων. Τιμώμενο πρόσωπο του Συνεδρίου ήταν ο Μακαριότατος Αρχιεπίσκοπος Τυράνων, Δυρραχίου και πάσης Αλβανίας Αναστάσιος. Την επίσημη έναρξη των εργασιών του συνεδρίου κήρυξε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας κ. Προκόπης Παυλόπουλος.

Την Επτανησιακή Συνομοσπονδία εκπροσώπησαν, εκ μέρους του **Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών**, ο κ. Ιωάννης Σάμιος, ως μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου του Συνδέσμου και ο κ. Κοσμάς Μεγαλοκονόμος (ιατρός, συγγραφέας), ο οποίος με ομιλία του ανέπτυξε το θέμα **ΙΟΝΙΟΝ ΦΩΣ-Η ΣΥΜΒΟΛΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ** (Η πολιτιστική κληρονομιά των Κυθέρων και η συμβολή της στο γενικότερο Ιόνιο Πνεύμα).

Η Πρόεδρος  
Βασιλική Σαμίου-Φλωροπούλου

### Βιβλίο για την προσωπικότητα και την προσφορά του Νικ. Κασάπη

Στις 10 Αυγούστου στα πλαίσια των εκδηλώσεων «ΔΙΚΤΑΙΑ 2018» του Πολιτιστικού Συλλόγου Ψυχρού Οροπεδίου Λασιθίου «Ο Ξένιος Ζεύς» έγινε η παρουσίαση του βιβλίου, που εξέδωσε ο Δήμος Οροπεδίου Λασιθίου και επιμελήθηκε η κ. **Παρασκευή Παπαδάκη** με τίτλο: «**Η προσωπικότητα και η προσφορά του Νικόλαου Θ. Κασάπη**». Πρόκειται για μια καλαίσθητη έκδοση 141 σελ. με πλούσια εικονογραφική τεκμηρίωση. Στο πρώτο μέρος του βιβλίου παρουσιάζεται το ιατρικό και κοινωνικό έργο του Ν. Κασάπη κατά την πορεία της ζωής του στην Κωνσταντινούπολη, στη Θεσσαλονίκη, στην Κρήτη και στα Κύθηρα. Περιλαμβάνει άρθρα από τους κ.κ: **Ι. Καραβαλάκη**, ιστοριοδίφη, **Ι. Στεφανάκη**, Δήμαρχο Οροπεδίου Λασιθίου και **Π. Παπαδάκη**, ιατρό. Στο δεύτερο μέρος καταγράφεται το Οδοιπορικό του Ελληνικού Ορειβατικού Συνδέσμου Θεσσαλονίκης το 1931 στην Ανατολική



Κρήτη με αρχηγό τον τότε πρόεδρο του Συνδέσμου, ιατρό Ν. Κασάπη. Το βιβλίο προλογίζει ο Ομ. Καθηγητής του Πανεπιστημίου Αθηνών κ. **Μ. Κασσωτάκης**. Η επιλογή των φωτογραφιών έγινε από τον ιατρό κ. **Γ. Ζάβρα**.

## ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ  
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289  
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

## ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ

**ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL**  
δυναμικότητα 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



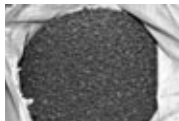
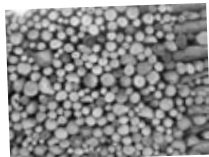
**ΤΗΛ. 2736031287**

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

## ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΚΑΥΣΟΞΥΛΑ

(Ξερή ελιά)

Προϊόν νόμιμης προέλευσης  
Παραδίδεται στις διαστάσεις  
που επιθυμεί ο παραλήπτης  
Συνοδεύεται από ζυγολόγιο και τιμολόγιο



**ΕΠΙΣΗΣ ΣΤΕΓΝΗ ΚΟΤΟΚΟΠΡΙΑ**  
Παραδοτέα όπου επιθυμεί ο πελάτης  
Τηλ.: 693 8449960 και 27360 31101

## “ΦΑΡΟΣ”

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ - ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”  
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

- ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α' ΚΑΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ

## ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

e-mail: alfaros@otenet.gr  
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ  
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00  
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

## ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΛΑΜΙΑΣ 2 - ΑΓΡΥΠΟΠΟΛΗ τ.κ. 16452  
(Δίπλα στο Continent)  
ΤΗΛ- FAX: 210-99.68.573

## PLEXIGLASS

ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ

ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ

ΜΕΤΑΞΟΥΤΥΠΕΣ

ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ

ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ

ΝΕΟΝ

**ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ**



Ανακοινώνουμε ότι το βιβλίο «**Το Προσκύνημα των Μυρτιδίων**» της κ. Ελένης Χάρου-Κορωναίου διατίθεται στα παρακάτω σημεία πώλησης:

▲ στα γραφεία του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών (Θεμιστοκλέους 5, Αθήνα)

▲ στα βιβλιοπωλεία των Κυθήρων

▲ στο πωλητήριο του Ι.Ν στα Μυρτιδία Κυθήρων.

Για πληροφορίες μπορείτε να καλείτε στο τηλέφωνο 210.3832806 (Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών).

• **ΜΕΓΑΛΗ** η ανάγκη για βροχή και κάτι πήγε να γίνει 12 και 13 του μήνα. Αυτή τη φορά κι ενώ έριχνε καρεκλοπόδαρα στη θάλασσα νότια των Κυθήρων, ένα σύννεφο μάς έκανε τη χάρη και έπεσαν 2,5 εκ βροχής, αλλά μόνο στο Νότιο τμήμα (Καψάλι, Κάλαμος, Χώρα, Λειβάδι). Βόρεια, έπεσε λιγότερο νερό μέχρι τον Ποταμό, όπου έπεσαν περίπου κι εκεί 2,5 εκ.. Καλό, πάντως κι αυτό ειδικά για τις ελιές που έχουν πάντα πρόβλημα, όταν δεν βρέχει την εποχή αυτή. (Το κομμάτι αυτό είχε γραφεί πριν το τέλος του μήνα οπότε υπήρχαν μεγάλες προσδοκίες για βροχή).

• **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ** φυτοπροστασίας των φοινικοδένδρων που έχουν μείνει στην Πλατεία της Χώρας εφάρμοσαν οι υπηρεσίες του Δήμου. Σωστό μέτρο και απολύτως αναγκαίο, το είχαμε δε αναφέρει ότι έπρεπε να προχωρήσει, όταν διαπιστώθηκε ότι έφθασε και στα Κύθηρα το κόκκινο σκαθάρι που καταστρέφει τα δένδρα αυτά.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο γωνιακό 460τ.μ. στη θέση Αδάμες Ν. Κηφισιάς. Τηλ. 210 9599568 και 6940 669295.

*Φωτογραφικές Μνήμες*



Για πρώτη φορά δημοσιεύουμε μία φωτογραφία, επειδή μας άρεσε χωρίς να γνωρίζουμε απολύτως τίποτε γι' αυτήν. Για την ακρίβεια γνωρίζουμε ότι είναι από τα Φράτσια, πιθανολογούμε ότι είναι πριν τον πόλεμο. Στη μέση βλέπουμε οργανοπαιχτές, άρα έχουμε κάποια γιορτή, αλλά πάνω έχουν και μία σημαία. Αν κάποιος Φρατσιώτης μπορεί να μας βοηθήσει θα έχει ενδιαφέρον, καθώς έχουμε μία πολυπρόσωπη φωτογραφία με όλες τις ηλικίες και ασφαλώς την έδγαλαν για μία σημαντική γιορτή ή ένα σημαντικό γεγονός. Αναμένουμε.....

**ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ**

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών, τη Δευτέρα 24 Σεπτεμβρίου 2018 τιμήσε στη Μητρόπολη των Αθηνών, όπως κάθε χρόνο, τη χάρη της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, με την παρουσία



σκεται στον Μητροπολιτικό Ναό από το έτος 1860, ως προσφορά των «εν Αθήναις Κυθηρίων».

Ιδιαίτερη στιγμή υπήρξε η ψαλμωδία του απολυτίκιου της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, σε κυθηραϊκή ψαλτική, από τον συμπατριώτη μας κ. Γιάννη Ζερβό.

Στο τέλος της θείας λειτουργίας μοιράστηκαν μυρτιές και άρτοι από τα Κύθηρα.

Απευθύνουμε θερμές ευχαριστίες:

Προς το Αρτοποιείο Καραβά και τον κ. Γιάννη Κορωναίο, που προσέφερε τους άρτους για την αρτοκλασία.

Προς την κ. Τούλα Ξηναράκου, μέλος του Δ.Σ του Κ.Σ.Α, που έφερε τις μυρτιές από τα Κύθηρα.

Προς τον συμπατριώτη μας κ. Κώστα Χαρατζά για την βοήθεια του στη μεταφορά των άρτων και των μυρτιών.

Ευχόμαστε σε όλα τα μέλη μας και σε όλους τους Κυθηρίους **Χρόνια Πολλά και του Χρόνου** με τη βοήθεια της Παναγίας.

**Για τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών**  
**Η Γεν. Γραμματέας**  
**Μαίρη Καλλιγέρου-Γλυνού**

Αντ'πος της τριumph **ΕΞΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ** σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και είδη παιδικής τέχνης

**ομορφιά και παράδοση**

**ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ**  
 Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

**ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ "ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."**

**ΘΕΟΔ. Κ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΑΣ)**

Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υποδοματιών Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

**ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377**

**ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ**

Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

**ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ & ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ**

Ζωσιμαδών 15 18531 Πειραιάς Τηλ Ιατρείου: 210 4173272

**ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΚΤΗΡΙΩΝ**

Ιωάννης Γ. Σχοινάς Πτυχ. Μηχανολόγος Μηχανικός Ενεργειακός Επιθεωρητής

6974690953 johnnysxoinas@gmail.com

**ΤΟΞΟΤΗΣ**  
 Γιάννης Καραβουσάνος

**ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
 ΛΕΙΒΑΔΙ 27360 31780 & 27360 31781 ΑΘΗΝΑ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ. - ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18 Π.ΦΑΛΗΡΟ 2109834547  
 ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΔΗΜ. - ΑΓ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 61 Π.ΦΑΛΗΡΟ 2109843823  
 ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61 ΚΟΥΚΑΚΙ - 2109220188  
 ΦΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ - ΒΕΙΚΟΥ 8 ΓΑΛΑΤΣΙ 2102134080  
 ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ. - Θ. ΓΟΥΝΑΡΗ 112 Α. ΓΛΥΦΑΔΑ 2109615246  
**Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ ΤΟΞΟΤΗΣ ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ**

**ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ MD**  
 Χειρουργός Οφθαλμίατρος  
 Ειδικός στη Διαθλαστική Χειρουργική  
 Διπλ. European Board of Ophthalmology  
 Επιστημονικός Συνεργάτης του Ιατρικού Ινστιτούτου Οφθαλμολογίας Athens Vision

Α. Συγγρού 328-330, Καλλιθέα  
 Α. Κηφισίας 76 & Πάρωνος, Μαρούσι  
 Τηλ: 2109595215 , 2106125325 Κιν: 6972400811  
 www.nikoskasimatis.eu drkassman@yahoo.gr

**ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΚΑΛΙΟΝΤΖΗ, M.D.**  
 Αιματολόγος

**ΙΑΣΩ General**

Για ό,τι πιο πολύτιμο έχετε.

ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΙΝΙΚΗ ΧΟΛΑΡΓΟΥ Α.Ε.  
 Α. Μεσογείων 264 - 155 62 Χολαργός, Τηλ./Fax: 210 650 2143  
 Τηλ. Κέντρο: 210 650 2000, Fax: 210 654 1267  
 www.iaso.gr e-mail: dkaliotz@gmail.com Κιν.: 6944 523 544 6974 446 528  
 Γραμματεία: 6974 446 523

**ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ**  
 Δικηγόρος παρ' **Άρειω Πάγω**  
**LL.M. Heidelberg**  
**E.M.L.E. Rotterdam**

Βουκουρεστίου 36 Αθήνα 106 73  
 Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404  
 Κιν. 6977 - 231431  
 E-mail: Theodorakis@dsa.gr

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ** Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π

Μελέτες - Επιθεψεις - Κατασκευές - Άδειες Δόμησης έργων από Οπλ. Σκυροδέμα, Μεταλλικά, Λίθινα, Σύμμικτα, Προκατ. Στοιχεία.  
 Επισκευές/Ενισχύσεις - Έλεγχοι (Στατικής επάρκειας & μηχανικών χαρακτηριστικών υλικών)  
 Οικονομοτεχνική Διαχείριση Έργων & Επενδύσεων  
 Πραγματογνωμοσύνες - Ενεργειακά (Πιστοποιητικά & Μελέτες).  
 Πιστοποίηση Τουριστικών καταλυμάτων - Ξενοδοχείων

Αθήνα: Αρισταίου 5, ΤΚ. 11636, Τηλ: 210-2016515 / 6945-549.550  
 Κύθηρα: Καραβάς, Πορταδέλλα, ΤΚ. 80200, Τηλ: 27360-39196  
 e-mail: AKrith@TeeMail.Gr Internet: www.IS-Group.Gr

**ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ**

**ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ**  
 ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ METROPOLITAN

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ) ΓΛΥΦΑΔΑ  
 e-mail: drevenitsou@eyetest.gr  
 ΤΗΛ.: 210 9681477 - ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

**ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ**  
 ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Λεωφ. Αλίμου 129 & Βουλιαγμένης  
 Τηλ: 210 9932847

# Να σωθεί τώρα το Σηματολόγιο στο Μουδάρι

◀ από σελ. 1

την Αγγλία μέσω Μάλτας, πλην του οικοδομικού υλικού που θα ήταν από τον ίδιο τόπο, δηλαδή το Μουδάρι. Θα γινόταν και ένας δρόμος μέχρι τον κόλπο του Αγίου Νικολάου, στον οποίο θα εκφόρτωναν τα μεταλλικά και λοιπά μέρη του φάρου, ενώ κατασκευάστηκε επί τόπου ξύλινο συγκρότημα στρατών και λατομείο. Οι



Η χειριά του μηχανισμού αποστολής σημάτων, όπως είναι σήμερα.

27 εργάτες που ξεκίνησαν δεν επαρκούσαν και σύντομα έγιναν 50, μερικοί από τους οποίους βρήκαν «στέγη» σε μια όχι πολύ κοντινή σπηλιά (πιθανώς στις Πυρεατίδες ή Φωνοσπηλιές, αφού αναφέρεται ότι δεν ήταν κοντά, όπως η σπηλιά, που αναφέρεται παρακάτω και ήταν πολύ κοντά). Ενώ το έργο του Φάρου και δύο βοηθητικών κτηρίων προχωρούσε γρήγορα και τον Αύγουστο του 1856 είχαν φθάσει στα 46 πόδια ύψος, μία κάτοικος του Καραβά, η χή-

ρα του **Θεοδώρου Κορωναιού-Τζωρτζόπουλου** διεκδίκησε τη γη, καθώς ισχυριζόταν ότι είχε τίτλους για τη Σάντα Σπηλιά, όπως ονόμαζε το χωράφι στην περιοχή «σπηλιά στο Πυργιάντε»! Τελικά το έργο δεν σταμάτησε, καθώς ζητήθηκε από την Κέρκυρα να προβλεφθεί ποσό απαλλοτρίωσης σε περίπτωση που θα κέρδιζε την αγωγή η γυναίκα, όμως καθυστέρουσε να φθάσει το συγκρότημα, το οποίο έφθασε το Δεκέμβριο, όταν ο μηχανικός αντικαταστάθηκε λόγω σοβαρής ασθένειας. Τελικά το έργο ολοκληρώθηκε και λειτούργησε το Μάρτιο του 1857 με πρώτο υπεύθυνο τον **Σπυρίδωνα Ragnis** και βοηθό του το **Δημ. Πάτερο**, ο οποίος ήταν υπεύθυνος δημοσίων έργων στα Κύθηρα και ήταν ήδη βοηθός του Βρετανού μηχανικού.

Κοντά 50 χρόνια αργότερα, ενώ τα Κύθηρα και τα Επτάνησα ήταν πλέον μέρος της Ελληνικής επικράτειας, η τεχνολογία είχε προχωρήσει και το Ελληνικό κράτος απεφάσισε να κατασκευάσει Σηματολόγιο (Σηματολόγιο) στα Κύθηρα για να δέχεται και να μεταβιβάζει σήματα. Για το σκοπό αυτό κρίθηκε καταλληλότερος χώρος το Μουδάρι και δό-



Σπηλιά στις Πυρεατίδες (Αρχ. «Κ»).

θηκε εντολή κατασκευής κτηρίου στην περιοχή, στο οποίο θα έβαζαν τον ειδικό ιστό μέσω του οποίου εξειδικευμένος υπάλληλος θα έστελνε και θα λάβαινε τα σήματα. Για την κατασκευή του κτηρίου αυτού, που απέχει 260μ από το Φάρο, ελάχιστες διαθέσιμες πληροφορίες υπάρχουν. Σύμφωνα με μία αναφορά του **Ι.Π.Κασιμάτη** το έργο ολοκληρώθηκε το 1903 και το κόστος του κατέβαλε η Βρετανική υπηρεσία φάρων. Το κτήριο κατασκευάστηκε από ντόπια πέτρα ασβεστόλιθου και φαίνεται να ήταν καλή κατασκευή, αφού υπάρχει ακόμα σε ανεκτή κατάσταση. Δεν είναι γνωστός ο τρόπος κατασκευής της οροφής, η οποία έχει καταστραφεί, όπως φαίνεται όμως ήταν κεραμοσκεπή. Μερικοί εικάζουν, αν και δεν υπάρχουν στοιχεία, ότι, όταν εγκαταλείφθηκε το Σηματορείο, με τη γρήγορη επέκταση του τηλεγράφου, κάτοικοι της περιοχής αφαιρέσαν την ξυλεία της οροφής και τα κεραμίδια, τα οποία ήταν από το εργοστάσιο του Δηλαβέρη! Την εποπτεία, σύμφωνα με κάποιες πληροφορίες και την επίβλεψη του έργου είχε ο **Εμμ. Καλλιγερός-Καγαρέλας** από το Στραπόδι, (πάππος του εκδότη των

«Κ», αδειούχος εργολήπτης από το Νομό Αργολιδοκορινθίας, στον οποίο τότε υπάγονταν τα Κύθηρα, ο οποίος είχε εγκατασταθεί στον Καραβά και έκανε αρκετά αργότερα και την επίβλεψη της κατασκευής του δρόμου Αγία Πελαγία-Καραβάς, που ξεκίνησε το 1920. Διέμενε στην οικία της οικογένειας του **Κων. Κύπριου**, ο οποίος μας είχε δώσει και τις σχετικές πληροφορίες). Την εργολαβία είχε ο **Γαβριήλ Χάρος** από το Λειβάδι. Φυσικά σήμερα ο ιστός είναι σκουριασμένος και πεσμένος στον τοίχο και πολλά τμήματα του μηχανισμού στο έδαφος σε κομμάτια. Αναφέρεται ότι ο ιστός αυτός είναι ο μόνος που διασώζεται σε όλη την Ελλάδα και ότι το κτήριο, επίσης το μοναδικό που σώζεται σε καλή κατάσταση, θα έπρεπε να αποκατασταθεί λόγω και αυτό της μοναδικότητάς του και παρά το γεγονός ότι δεν υπάρχει πλέον στέγη, ενώ δεν έχουν σωθεί φωτογραφίες πώς ήταν αυτή, όμως σίγουρα θα βρεθεί τρόπος, αν αποφασισθεί να γίνει κάτι.

Με την ευκαιρία της κατασκευής του δρόμου πρέπει να αναληφθεί άμεσα πρωτοβουλία, ώστε να επισκευασθεί το κτήριο και μέρος του ιστού και του μηχανισμού που είναι δυνατόν, καθώς αποτελούν ένα σημαντικό κομμάτι της ιστορίας μας και δεν πρέπει να μείνουν στα σημερινά χάλια. Την πρωτοβουλία θα μπορούσε να αναλάβει η Εγχώριος, στην οποία μάλλον ανήκει το κτήριο (αν και μερικοί λένε ότι ανήκει στο Πολεμικό Ναυτικό λόγω του παρακείμενου Φάρου) ή ο Δήμος με τη βοήθεια τοπικών συλλόγων και με την αναζήτηση χορηγών ή την ανάληψη του έρ-



Ο Φάρος στο Μουδάρι.



Το κτήριο του Σηματολογίου.

γου από την Περιφέρεια, που έχει πρόσβαση σε κονδύλια της Ε.Ε. για ανάλογα έργα. Είναι κρίμα να αφήνονται στο έλεος του Θεού και να καταστρέφονται έργα-μνημεία, όπως αυτά.

(Σημ. Εάν κάποιος έχει περισσότερα στοιχεία για το Σηματορείο ή παλαιές φωτογραφίες παρακαλούμε να επικοινωνήσει μαζί μας, καθώς ετοιμάζουμε εκτενέστερο αφιέρωμα στο θέμα αυτό).

**Εμπλουτισμένο Φυτόχωμα**

Εξοφλητική Έκπτωση 100%

**Κηπουρός**

**ΚΗΠΟΤΕΧΝΗΣ**

Υψηλής ποιότητας φυτόχωμα. • Πλούσιο σε οργανικά ουσία. • Ολοκληρωμένη θρέψη για μεγάλο χρονικό διάστημα.

ΚΡΗΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ CERTAIN PRODUCT

ΕΣΥΝΗΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ HELLAS BY KOSTARIDAKIS

ΠΑΡΑΓΩΓΗ & ΕΣΚΕΥΑΣΙΑ ΦΥΤΟΧΩΜΑΤΩΝ, Ρεθυμνίου Καλλιθέας, Χανιά, Κρήτη, Τηλ.: 28240 22702, E-mail: info@packhellas.gr www.packhellas.gr

**SOUGIANNIS ARCH LAB.**

- Αρχιτεκτονική Μελέτη
- Άδειες Οικοδομών / Επισκευών
- Ενεργειακή Αναβάθμιση / Ενεργειακά Πιστοποιητικά
- Ανακαινίσεις Κατοικιών / Καταστημάτων

ΠΕΙΡΑΙΑΣ Τ: 210 4122348 ΚΥΘΗΡΑ - ΠΟΤΑΜΟΣ Τ: 2736034390

Κ: 6979724510-2-4 / E: info@sougiannis.gr

www.sougiannis.eu

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ**

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα  
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ

Μάρκος Μεγαλοοικονόμος  
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα  
Μηθύμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα  
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133  
e-mail: megalooikonomos@yahoo.gr

**Τζάννες Κοσμάς**

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

- Εξουσιοδοτημένο συνεργείο Θερμομόρφωσης
- Κτίσιμο / Σοβάδες
- Αναπαλαιώσεις

Κάλαμος, Κύθηρα  
Κιν. 6944 274472

ktzannes@hotmail.com

Χρυσά Φαρέα

- ✓ Φωτογραφίες • γάμων
- ✓ Βαπτίσεων • εκδηλώσεων
- ✓ επαγγελματικών χώρων
- ✓ εκτυπώσεις @
- ✓ ανατύπωση παλιών φωτογραφιών
- ✓ service μηχανών

τηλ.: • 27360 38225 • 6974112419  
www.fxphoto-kythera.gr  
email: fxphoto@hotmail.com  
Γιοταμός, Κύθηρα

**ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ**

Άνθη - Φυτά  
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου  
Καρποφόρα δένδρα

**ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ»**  
Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε ηουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πλησίον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685  
Τηλ. 6973 768320

accessories  
clothes  
swimwear  
sunglasses  
beach wear  
shoes

**SOCHORA**

Μαρι Κορωναιου  
Χώρα Κυθήρων  
Τ: +30 27360 31347  
www.sochora.gr



# ΚΕΥΘΟΣ: «Το ρεμπέτικο τραγούδι συναντά το νησιώτικο-παραδοσιακό»

Η μικτή χορωδία των Κυθήρων «Κεύθος» και ο Μαέστρος της κος **Τίμος Λιγνός** παρουσίασαν για πρώτη φορά, σε δυο συναυλίες, μια στις **29 Ιουλίου** στο **Ζειδωρο** στο Καψάλι και μια στις 19 Αυγούστου στο Δημοτικό Σχολείο στα **Μητάτα**, τραγούδια του Μάρκου Βαμβακάρη και

Ακούστηκαν γνωστά τραγούδια του Μάρκου Βαμβακάρη, όπως η «**Φραγκοσυριανή**» και το «**Μαύρα μάτια, μαύρα φρύδια**» αλλά και νησιώτικα-παραδοσιακά όπως «**Ο Μυλωνάς**» και το «**Από Ξένο τόπο**». Μεταξύ των νησιώτικων ξεχώρισε και καταχειροκροτήθηκε «**Ο Τσιρι-**

ξαιρετική προσπάθεια των χορωδιών που αν και ερασιτέχνες, ανταποκρίθηκαν με επαγγελματισμό σε ένα, κατά κοινή ομολογία, απαιτητικό πρόγραμμα.

Σημαντικό ρόλο στην επιτυχία του εγχειρήματος έπαιξαν οι μουσικοί:

**Κώστας Αναστασόπουλος**, πιάνο (στην 1η συναυλία)  
**Χρυσάνθη Οικονομάκη**, πιάνο (στη 2η συναυλία)  
**Μανώλης Στάθης**, μπουζούκι-βιολί-λαούτο  
**Γιαν Χόλλαντ**, κλαρινέτο  
**Τάσος Κίτσος**, ακορντεόν και οι ταλαντούχοι νέοι μουσικοί: **Βρεττός Σάμιος**, ακουστική κιθάρα

**Μπάμπης Δαπόντες**, τουμπο-λέκι-ντέφι

Η συγχωρωδός μας, **Ελένη Καλοταρίδου-Αντωνοπούλου**, η Κύπρια, φιλοτέχνησε και χάρισε στη χορωδία μας το πανό με το χορευτή που έδωσε ξεχωριστό χρώμα στη σκηνική μας παρουσία.

Τη χορωδία «Κεύθος» την έχει αγκαλιάσει η τοπική κοινωνία -κι όχι μόνο- και την στηρίζει σε κάθε της προσπάθεια. Ο **Δήμος Κυθήρων** και η **Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας** μας συνδράμουν όποτε και σε ό,τι



Φωτ.: ΡΕΝΑΤΑ ΠΑΝΤΑΖΙΔΟΥ



Φωτ.: ΒΑΣ. ΚΑΛΟΚΑΪΡΗΣ

γνωστά νησιώτικα-παραδοσιακά εναρμονισμένα για τετράφωνη χορωδία από το μαέστρο Γιώργο Διαμαντόπουλο.

**γώτικος»** σε εναρμόνιση του κ. Τίμου Λιγνού.

Οι παρευρισκόμενοι και στις δυο συναυλίες σχολίασαν θετικά την ε-

τους ζητηθεί. Ο **Ιππόλυτος Πρέκας** μας φτιάχνει την αφίσα και το πρόγραμμα και τα **Κυθηραϊκά**, το **tsirigomf** και το **Kythera Summer Edition** προβάλλουν τις εκδηλώσεις μας. Σας ευχαριστούμε όλους!

Δίπλα μας, πάντα ακούραστοι, η **Ρενάτα Πανταζίδου** και ο **Βαλέριος Καλοκαιρινός** από το **Photo Cerigo**, οι οποίοι τράβηξαν τις φωτογραφίες που συνοδεύουν το δελτίο.

Το **2019** η χορωδία «Κεύθος» κλείνει τα δέκα (10) πρώτα χρόνια της ζωής της! Σ' αυτά τα χρόνια ζήσαμε στιγμές μοναδικές που θα θέλαμε να τις θυμηθούμε και να τις ξαναζήσουμε με τους φίλους μας. Γι' αυτό για το καλοκαίρι του 2019 ετοιμάζουμε ένα **επετειακό πρόγραμμα** με τραγούδια επιλεγμένα από τις εκδηλώσεις των δέκα αυτών χρόνων. Καλή αντάμωση!

**Natural Cosmetics Semprevina Chem**

— ΣΕΜΙΝΑΡΙΑ (Θεωρία & Εργαστήρια) για: —

Κηραλοιφές • Κρέμες - Γαλακτώματα • Σαμπουάν • Σαπουνία  
 Αρώματα • Αρωματικά φυτά • Λιθάρια έλαια

► Σχεδιασμός & Ανάπτυξη φόρμουλας φυσικού καλλυντικού  
 ► Εμπορία:  
 ► Πιστοποιημένων φυσικών καλλυντικών & σαπουνιών  
 ► Εξειδικευμένων Α' υλών  
 ► Εργαστηριακών οργάνων - συσκευών

Ζεήμη 12, Αθήνα τηλ. 210 3810669 www.semprevina-cosmetics.com  
 info@semprevina@gmail.com info@semprevina-cosmetics.com

**ARMONIA APARTMENTS**

Ενοικιαζόμενα δωμάτια

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ**

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ  
 ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

Κτηματομεσιτικό Γραφείο  
 ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΑΓΟΡΕΣ  
 ΑΝΑΠΑΛΛΙΩΣΕΙΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ

**Ελένη Ι. Φυρρού**  
 τηλ./fax: 2106217475  
 Κύθηρα 2736033654  
 κιν.: 6972289910 - 6972118656  
 e-mail: info@firrogi.gr  
 www.firrogi.gr

**ΤΑΠΗΤΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ**

**ΒΙΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ** ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ - ΣΑΛΟΝΙΩΝ  
 Allergyschild  
 ΑΝΤΙΑΛΕΡΓΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

**Εμμ. Δαμιανάκης**  
 Λυκούργου 30  
 23100 Σπάρτη  
 Τηλ. 27310 21349  
 Κιν. 697 3352831  
 www.evrotasclean.gr

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 401 τ.μ. στην Αγία Πελαγία με ισόγειο παλαιά οικία 35τ.μ., Α' ζώνη, προνομιούχο θέα, κήπο με δένδρα και βοηθητικούς χώρους. Τηλ. 210 4958770 και 27360 33966.

**ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ**  
 ΑΠΟ ΤΟ 1951

ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ  
 ΖΑΧΑΡΩΔΗ  
 ΚΑΒΑ-ΚΑΛΑΘΙΑ  
 ΑΠΟΣΗΡΑΜΕΝΑ ΦΡΟΥΤΑ  
 ΠΑΓΩΤΑ  
 ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Μέλι - Παξιμάδια  
 Φατουράδα - Τσίπουρο - Κρασιά

ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18  
 ΤΚ. 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
 ΤΗΛ: 210-4132183  
 FAX: 210-9939633

**Ελαιόλαδο Γαβρίλη**

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο  
 ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ

1905 Οξυγόνο 0%-0,8%

Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα  
 Τηλ. 27360 31013  
 Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου  
 Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τώρα πιο κοντά σας  
 Άλμιος: Κυθηρίων 84, έναντι Μυστιδιώτισσας  
 Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΛΑΣ»  
 Και εξυπηρέτηση κατ' οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

**αριτοποιείο "ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"**

**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ**  
 ΤΗΛ. 27360 - 38154

Στον παραδοσιακό μας ξυλόφουρνο στις Καρβουνάδες θα βρείτε όλα τα προϊόντα μας από αγνά υλικά, όπως το παξιμάδι μας και το παραδοσιακό ψωμί της γιαγιάς.  
 ΤΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΜΑΣ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑ Α-Β ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ «CARREFOUR»-«ΜΑΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ», «ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ», «ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ» ΚΑΙ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ.

**EL SOL Hotel** by VMA

Καψάλι - Κύθηρα, 80100  
 Τηλ.: 27360 31629 /31766 • Fax: 27360 31111  
 web site: www.elsolhotel.gr, e-mail: info@elsolhotel.gr

**welcome** stores

κασιμάτης

Τα πάντα για το σπίτι

**ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ**  
**ΕΠΙΠΛΑ - ΚΟΥΖΙΝΕΣ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ**

**1<sup>ο</sup> Κατάστημα** Λιβάδι Κυθήρων  
 Τηλ.: 27360 31720 / Fax: 27360 31719

**2<sup>ο</sup> Κατάστημα** Ποταμός Κυθήρων  
 Τηλ. - Fax: 27360 33620

**www.kasimatis.com.gr**  
 email: kythilek@otenet.gr

**BERLONI** **MEDIA STROM** **Βιοκαρπét**

# Η ΣΤΑΜΑΤΙΚΗ ΕΜΜ. ΜΑΡΕΝΤΗ ΚΑΙ ΟΙ ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ ΣΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

## Αναμνήσεις από τα πρώτα βήματα λειτουργίας του Νοσοκομείου και τις πρώτες γεννήσεις σ' αυτό

Όπως έχουμε ξαναγράψει, την ιστορία ενός τόπου δεν την γράφουν μόνο οι διάσημοι ή οι πλέον προβεβλημένοι, αλλά την γράφουν χιλιάδες ταπεινοί άνθρωποι, την ιστορία των οποίων συνήθως δεν την γράφει κανείς, ούτε ασχολούνται με αυτούς τα βιβλία, άσχετα αν η συνεισφορά τους είναι συχνά πολύτιμη, πολυτιμότερη ίσως από αυτών, τους οποίους γράφουν τα βιβλία. Έτσι όμως είναι η ζωή και δύσκολα αλλάζει κάτι στην πορεία του ανθρώπινου γένους.

Σήμερα, οι στήλες μας θα φιλοξενήσουν μία τέτοια μικρή ιστορία, την οποία έγραψε μία μικρή ομάδα ανθρώπων, την ιστορία των οποίων έχουμε καταγράψει στις στήλες αυτής της εφημερίδας στα σχετικά κείμενα του γιατρού και συνεργάτη μας **Κοσμά Μεγαλοκονόμου**, ο οποίος είχε περιλάβει στο θεματολόγιό του την ίδρυση και λειτουργία του Νοσοκομείου Κυθήρων, το οποίο ήταν ένα από τα πρώτα που λειτούργησαν μετά τον πόλεμο, την Κατοχή και τον εμφύλιο στον Ελληνικό νησιωτικό χώρο, που ήταν τότε σε σχεδόν μόνιμη απομόνωση. Όσοι μας διαβάζουν τακτικά ίσως θυμούνται το χρονικό της ίδρυσης και των πρώτων ετών λειτουργίας του Τριφυλλίου Νοσοκομείου Κυθήρων, το οποίο ξεκίνησε με τη σημαντική δωρεά του **Νικ. Τριφύλλη**, αλλά και την ουσιαστική συνδρομή των ισχυρών τότε κοινοτήτων των Κυθηρίων ομογενών σε Αυστραλία και ΗΠΑ.

Το δικό μας Νοσοκομείο ξεκίνησε να λειτουργεί το 1956 πάνω στη μανία που είχε καταλάβει όλους τους νέους του νησιού να μεταναστεύσουν για την αναζήτηση καλύτερης τύχης στο εξωτερικό και κύρια στις παραπάνω χώρες, που έδιναν και τις περισσότερες ευκαιρίες για προκοπή στους μετανάστες μας. Δεν έφυγαν όμως όλοι. Ευτυχώς. Κάποιοι έμειναν πίσω και κάποιοι από αυτούς βρέθηκαν το 1956, όταν άνοιξε τις πύλες του το νέο Νοσοκομείο, για να προσφέρουν τις υπηρεσίες τους. Καλό είναι να θυμηθούμε λίγα πράγματα, που είναι απλές προθήκες σε όσα έχουν γραφεί κατά καιρούς, όπως προαναφέραμε. Το κτήριο τότε είχε γίνει με σχέδια μιας Ελβετικής εταιρείας και ήταν ό,τι πιο σύγχρονο για την εποχή του. όμως κτήρια χωρίς ανθρώπους είναι άχρηστα. Βρέθηκαν τότε οι πρόχειρες λύσεις να προσφέρουν οι ντόπιοι ιδιώτες γιατροί (αγροτικούς ίσως θα τους λέγαμε σήμερα) μία εφημερία μία ημέρα την εβδομάδα, που εξέτα-

ζαν τους ασθενείς στο Νοσοκομείο. Ήταν τότε γιατροί στα Κύθηρα, ο **Μίμης Κοντολέων** από τη Χώρα, ο **Γεώργιος Λευθέρης** από το Λειβάδι, ο **Νίκος Φατσέας** από τον άγιο Ηλία, ένας **Γοδδελάς**, αγροτικός στον Ποταμό, ο μικροβιολόγος **Κριθάρης** και ο **Θεόδωρος Μαρέντης**, μάμος, από τα Φράτσια, ο μόνος γιατρός στο

**Γράφει ο  
Ε.Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**

Νοσοκομείο, όταν αυτό άνοιξε τις πύλες του. (Για την ιστορία, ο μισθός του ήταν 10.000δρχ το μήνα, ενώ οι άλλοι γιατροί αμείβονταν με 7-8.000δρχ, η νοσοκόμα με 1.000δρχ και η καθαρίστρια με 900δρχ, εννοείται δε ότι δεν ήξεραν άδειες, ρεπό, επιδόματα κλπ). Κάθε καλοκαίρι προσέφερε τις υπηρεσίες του ο Ωτορινολαρυγγολόγος **Αλ. Μαρσέλος**



*Ένα δημοτικό σχολείο (των Φρατσίων) υποδέχεται το μεγάλο ενεργητή του νησιού, ξεχασμένο σήμερα, Μιχ. Σμιπέκολο ή Αναπολιτάνο (στο μέσον της φωτογραφίας, που έχει τραβηχτεί έξω από το Γυμνάσιο).*

από την Καρβουνάδα, που ζούσε στην Αθήνα, αλλά κατέβαινε ένα μήνα το χρόνο στα Κύθηρα. Μεγάλο πρόβλημα τότε ήταν οι γεννήσεις, που γίνονταν στα σπίτια των νέων ζευγαριών, από τους διαθέσιμους γιατρούς στο νησί, οι περισσότεροι από τους οποίους διέθεταν και μερικά από τα λιγοστά τότε αυτοκίνητα, που κινούνταν πάνω στους χωματόδρομους των Κυθηρών. Η πρωτοβουλία τότε των ομογενών για συγκέντρωση χρημάτων για το Νοσοκομείο περιλάμβανε και αντίστοιχη προσπάθεια για ασφαλτόστρωση στον κεντρικό δρόμο. Πρωτεργάτης όλων αυτών των εθελοντικών προσπαθειών για συγκέντρωση χρημάτων ήταν ο **Μιχ. Σμιπέκολος (Αναπολιτάνος)** μετανάστης στις ΗΠΑ από το Κατούνι.

Τότε ήταν που ο Θεόδωρος Μαρέντης ανέλαβε να ξεγεννά τις επίτοκες νεαρές Τσιριγώτισσες στο νεοσύστατο Νοσοκομείο. Ασφαλώς οι συνθήκες μόνο ιδανικές δεν ήταν. Ηλεκτρικό ρεύμα το 1956 στον Ποταμό, στο Νοσοκομείο, δεν υπήρχε. (Αργότερα ηλεκτροδοτήθηκε από την ...υβριδική μονάδα που έφτιαξε στον Ποταμό ο **Γιάννης Σουρής** από τα Τριφυλλιάνικα, ένας από τους πρωτοπόρους κι αυτός στον τομέα του εκσυγχρονισμού στην παροχή ενέργειας). Έτσι ξεκίνησαν με τις γνωστές λάμπες που λειτουργούσαν με φωτιστικό πετρέλαιο. Σε κάθε δωμάτιο είχαν και από μία και, επειδή οι γέννες δεν είχαν ...ωράριο, αν τύχαινε -που τύχαινε συχνά- να γίνονταν νύχτα, επιστράτευαν μία γυναίκα που εκτελούσε χρέη καθαρίστριας (η **Θεοδώρα Γαλακάτου** από τα Λογοθετιάνικα) να κρατάει μία

συνθήκες κάτω από τις οποίες ξεγεννούσαν οι γυναίκες. Όσες σήμερα δυσκολεύονται να αποδεχθούν τις συνθήκες στα νοσοκομεία και επιλέγουν τις πολυτελείς κλινικές και ασφαλώς καλά κάνουν -ας διαβάσουν τις γραμμές αυτές. Απλά για σύγκριση συνθηκών.... Το γιατρό Θεόδωρο Μαρέντη (του οποίου ο ομώνυμος εγγονός διαπρέπει στην ιατρική σήμερα στις ΗΠΑ) βοήθησε η μοναδική νοσοκόμα τότε, που υπηρετούσε κανονικά ως βοηθός του στο Νοσοκομείο, που την είχε επιλέξει ο ίδιος, καθώς είχε πάρει μαθήματα νοσηλευτικής στην Ξάνθη, στη χειρουργική κλινική του θείου της **Δημ. Πετρόχειλου**, η νεαρή, 22 μόλις χρόνων τότε, από τα Φράτσια, **Σταματική Μάρκου Πετρόχειλου**, σύζυγος αργότερα **Εμμ. Μαρέντη**. Λίγα χρόνια ενωρίτερα είχε πεθάνει ο πατέρας της αφήνοντας δύο παιδιά κοντά στο θείο τους στην Ξάνθη. Η νοσοκόμα, ξεκινούσε πολλές φορές, όταν είχαν τοκετό και δεν βρισκόταν στον Ποταμό, με το γάδαρο από τα Φράτσια και σπάνια με κάποιο αυτοκίνητο που θα τύχαινε να πηγαίνει προς τα εκεί.

Μιλήσαμε με την 84χρονη σήμερα Σταματική Μαρέντη, στο σπίτι της στα Φράτσια, μαζί με τον καλό φίλο **Βασ. Λεονταράκη**, που είχε και την ιδέα να γράψουμε αυτή την μικρή ιστορία. Μας έδωσε όλο το παραπάνω ιστορικό με σαφήνεια και ενάργεια που εκπλήσσει για τα χρόνια της. Να είναι καλά πολλά χρόνια, καθώς θα έχει πολλά ακόμα να διηγηθεί. Ζήτησαμε από την ίδια να μας πει μερικά περιστατικά από τη θητεία της δίπλα στο Θ. Μαρέντη και τη συμβολή της στο να γεννηθούν μερικές εκατοντάδες παιδιά στο νησί τα χρόνια εκείνα. Σήμερα είναι ζητήμα αν γεννιέται στα Κύθηρα ένα παιδί το χρόνο από κάποια γυναίκα μετανάστη.... Σύμφωνα με όσα θυμόταν, υπήρχε η πρόκληση ότι το πρώτο παιδί που θα γεννιόταν στο Νοσοκομείο δεν θα ζούσε. Και έγινε περίπου έτσι.... Η πρώτη γυναίκα που έφθασε στο Νοσοκομείο να γεννήσει ήταν η **Κατίνα Παν. Χανιώτη** από τα Μητάτα, που έφυγε από τη ζωή πλήρης ημερών πέρσι. (Η ίδια ήταν από τους πρώτους που προσέφεραν αρ-

γότερα δωρεά στο Νοσοκομείο 12 καρέκλες, απαραίτητες και αυτές στην εποχή των ισχνών αγελάδων).



*Ο Θεόδωρος Μαρέντης με την νεαρή Σταματική Πετρόχειλου στο νεότευκτο Νοσοκομείο Κυθήρων.*

Το παιδί δεν «κατέβαινε», έμεινε εκεί πολλές ώρες και τελικά δεν έζησε. Ήταν ένα κοριτσάκι. Εν τω μεταξύ έφθασε άλλη γυναίκα, από τα Φράτσια, η **Ελένη Γεωργ. Καλλινίκου**, η οποία γέννησε ένα αγοράκι, τον γνωστό μας **Παναγιώτη Καλλινίκου**. Εννοείται ότι η γνωστή σήμερα θερμοκοιτίδα που σώζει πολλά νεογνά ήταν άγνωστη τότε. Ένα παιδάκι του **Παντ. Βραχού** από την Αγία Πελαγία, που γεννήθηκε πρόωρα, τοποθετήθηκε σε βαμβάκι, ένα είδος «θερμοκοιτίδας ανάγκης». (Νομίζουμε ότι τελικά δεν επέζησε).

Ένα σημαντικό στοιχείο είναι η υπόθεση που έδωσε ο Θ. Μαρέντης ότι θα βάφτιζε το εκατοστό παιδί και μετά κάθε εκατό. Πράγματι,

• στη σελ. 11

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο **2.090 τ.μ. με 60 ελιές στον Ποταμό, στη θέση Κάμπος και πλησίον Σούπερ Μάρκετ ΓΚΙΚΑΣ. ΤΗΛ. 210 3213512 και 6985 566404.**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο **1210 τ.μ., οικοδομήσιμο, μέσα στον οικισμό και στον κεντρικό δρόμο στα Λογοθετιάνικα, απέναντι από το νέο σχολείο. Τηλ. 210 4280750, 4525492 και 6932 584855.**

**ΚΤΗΜΑ 12** στρ. συνολικά **πωλείται σε γραφικό παλιό οικισμό. Οικοδομεί σε δύο τμήματα, ένα εντός, 400τ.μ. και ένα εκτός, 200τ.μ. Όλα τα δίκτυα. 1χλμ από το Λειβάδι. Τηλ. 6979 911753.**

### ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

**ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ**  
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

### ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

**Ελίνα Ιορδανίδου**

Ποταμός Κύθηρα,  
80200  
elina70@otenet.gr

Tel: 2736033880  
6974639281  
Οικία: 2736038114  
Fax: 2736033880

ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ

**ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ**  
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΕΜΠ

ΑΘΗΝΑ ● ΚΥΘΗΡΑ  
+30698 1447336 ● aafdpg@gmail.com  
www.domnikontaratou.com

### ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ

**Χρυσούλα Σοφίου (Μπαία)**  
Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.  
Α.Μ./ΕΤΕΕΜ: 40586

Αγία Πελαγία - Κύθηρα 80200  
τηλ/fax: 27360 31027, κιν. 6979 080762  
e-mail: xsoufio@gmail.com

### ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας  
Μέλος του European Board of Orthodontists  
Δορυλαιού 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106  
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

### "ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ"

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ  
ΚΑΒΑ - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛ: 27360 38235, ΦΑΞ: 27360 38244

### Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -  
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

### SUPER MARKET Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη  
ποικιλία - καλές τιμές  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

### ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ  
● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ  
● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ  
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826  
Κιν. 6973 680852

## Η ΣΤΑΜΑΤΙΚΗ ΕΜΜ. ΜΑΡΕΝΤΗ ΚΑΙ ΟΙ ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ ΣΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

από σελ. 10

βάπτισε το εκατοστό, ήταν ο **Αντώνης Τζάννης-Κορωνίτης** από το Λειβάδι, γιος των **Παναγιώτη** και **Κούλας Τζάννη**. Όμως δεν βάπτισε το διακοιστό, καθώς, ενώ είχαν γεν-

νητή στο Πανεπιστήμιο. Η γυναίκα δεν επέζησε μετά από 20ήμερη μάχη, ενώ το παιδί μάλλον επέζησε τελικά, αλλά χάθηκε μέσα στις δαιδαλώδεις διαδρομές των παράνομων υποθεσιών της εποχής!



**Ο Θ. Μαρέντης και η Σταματική Πετροχειλίου με την ...παραγωγή της ημέρας. Τρία χαριτωμένα μωρά!**

νηθει 199 παιδιά από το 1956 μέχρι το 1960, διαφώνησε τότε με τον **Μητροπολίτη Μελέτιο**, ο οποίος ήταν πρόεδρος του Δ.Σ. και απεχώρησε από το Νοσοκομείο. Άλλο ενδιαφέ-

Αυτή είναι εν συντομία η μικρή μα τόσο ενδιαφέρουσα ιστορία μίας γυναίκας που έζησε τα πρώτα βήματα του Νοσοκομείου Κυθήρων σε μία εποχή καθόλου μακρινή, αφού δεν απέχει παρά έξι περίπου δεκαετίες από σήμερα. Κι επειδή οι περισσότεροι νέοι της εποχής ζουν σήμερα, ασφαλώς θα βρουν πολλά πράγματα ενδιαφέροντα και πολλούς ανθρώπους γνώριμους. Σίγουρα δε κάποιος



**Μαγκάλι, στο οποίο καιγόταν η ελαιοπυρήνα που έδινε τη ζεστασιά τους παγερούς χειμώνες, την εποχή που δεν υπήρχε ηλεκτρικό και πετρέλαιο.**

ρον περιστατικό ήταν μία περίπτωση πρόδρομου τοκετού, της **Τασίας Βενέρη-Μαραγκού** από το Δρυμώνα, που μεταφέρθηκε τελικά στην Αθήνα, στην κλινική του Λούρου, καθη-



**Μία λάμπα πετρελαίου, όπως αυτές με τις οποίες τελειώσαμε το σχολείο και μία LUX, η πολυτέλεια της εποχής.**

από αυτούς θα πουν ένα ευχαριστώ στην κυρία Σταματική, καθώς στην εποχή της οι άνθρωποι εργαζόνταν, σίγουρα με λιγότερα δικαιώματα, μα με μεγαλύτερο το αίσθημα του καθήκοντος από την εποχή μας. Κι ήταν κι αυτή μία από τις γυναίκες-ηρωίδες της εποχής, οι οποίες στάθη-



**Η Σταματική Μαρέντη (Πετροχειλίου), εντυπωσμένη γιαγιά, στο σπίτι της στα τέλη Αυγούστου 2018.**

καν όρθιες μέσα από τις αντίξοες συνθήκες ενός απομονωμένου νησιού, σε μία χώρα που μόλις είχε βγει μέσα από μία Κατοχή γεμάτη πείνα και πόνο και ένα εμφύλιο με πολύ αίμα. Και όμως, η γυναίκα αυτή, όπως και όλες, οι μανάδες οι δικές μας, η κάθε μία με τον τρόπο της, αγωνίστηκαν και έτσι στέριωσαν οι οικογένειες για τις οποίες είμαστε όλοι περήφανοι σήμερα. Για μανάδες όπως αυτές! Για όσα ζήσαμε στα παιδικά μας χρόνια και μπορούμε να περιγράψουμε σήμερα με περηφάνια, καθώς μιλάμε για μία εποχή με αξιοπρέπεια, κάτι που γίνεται όλο και πιο σπάνιο στις μέρες μας.



ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΗ  
1. Όσοι επιθυμούν να διαβάσουν το σχετικό άρθρο του Κ.Μεγαλοκονόμου μπορούν να το αναζητήσουν από την ηλεκτρονική έκδοση της εφημερίδας στον ιστότοπο [www.kythiraika.gr](http://www.kythiraika.gr) στην ενότητα Ιστορία.

**Μας διαβάσετε! Ευχαριστούμε... αλλά...**

**Μήπως ξεχάσατε... ...να στείλετε την συνδρομή σας;**

## Ιστορικά κτήρια που αφήσαμε να καταστραφούν

Την εποχή της Αγγλοκρατίας και ιδιαίτερα από το 1821 έως το 1827, έγιναν σημαντικά έργα υποδομής στα Κύθηρα, τα οποία έχουν αφήσει τα σημάδια τους στο νησί. Για πολλά από αυτά έχουμε γράψει διάφορα σημειώματα στην εφημερίδα προς γνώσιν των νεοτέρων. Υπάρχουν όμως μερικά έργα, τα οποία είναι σχεδόν άγνωστα και τα οποία δεν πρόκειται ποτέ να τα δουν οι νεότεροι, για τον απλούστατο λόγο ότι δεν υ-

τασκεύασμα που πέρασε μέσα από το κτίσμα. Βρίσκεται δίπλα από το γεφύρι Πλατανάκι (το πρώτο μετά το Λειβάδι προς Χώρα, αριστερά). Στα χρόνια γύρω στη δεκαετία του 1960 βρισκόταν μέσα εκεί και το μπρούτζινο δοχείο για να πίνουν νερό οι περαστικοί, ενώ έτρεχε ακόμη νερό. Πριν λίγα χρόνια (2013) καθαρίστηκε με πρωτοβουλία του κ. Μ. Αγγελιουδάκη, αλλά, παρά τις διάφορες οχλήσεις μας παλαιότερα προς τις τοπι-



**Το «Ξενοδοχείο» το 1993. (Αρχ. «Κ», 1993).**

πάρχουν πλέον. Εχουμε αναφερθεί επί παραδείγματι για μία σειρά δημόσιων «αναψυκτηρίων», τα οποία είχαν κατασκευασθεί κατά μήκος του, επανασχεδιασμένου, τότε κεντρικού δρόμου από Καψάλι σε Ποταμό, αλλά και κατά μήκος άλλων δρόμων του νησιού. Τα ονομάζουμε αναψυκτηρία, παρά το γεγονός ότι ήταν απλές κατασκευές, υπό τύπον μικρών περιπτέρων, για να ξεκουράζονται οι πεζοπόροι κατά το μακρύ ταξίδι τους από το ένα μέρος στο άλλο, να προστατεύονται από τη βροχή και τον αέρα το χειμώνα ή από τη ζέση το καλοκαίρι και να βρίσκουν λίγο νερό να πιουν και ένα φρούτο να δροσιστούν. Για το σκοπό αυτό είχαν φροντίσει, ώστε οι κατασκευές αυτές να είναι σε σημεία με νερό και φύτευαν

κές αρχές για να αποκαταθεί δεν έγινε τίποτε, καθώς υπαγόταν, λένε, στην Εφορεία Νεοτέρων Μνημείων και ήθελε πολλές άδειες κλπ. Ένα ακόμη παρόμοιο, αλλά σε κακή κατάσταση είχε βρεθεί κατά τη διαδικασία εργασιών δίπλα στο γεφύρι στο Καψάλι, κοντά στο δρόμο προς το κάμπινγκ και είναι άγνωστο αν υπάρχει σήμερα.

Όμως, το σημαντικότερο έργο αυτής της κατηγορίας ήταν ένα μεγάλο οίκημα, για φιλοξενία πολλών οδοιπόρων ταυτόχρονα, καλής κατασκευής, πάνω σχεδόν στον κεντρικό δρόμο και στο ύψωμα της Σκληρής ή Ξεροσβάλας, μόλις λίγες εκατοντάδες μέτρα μετά τα Αρωινάδικα. Εξ αιτίας του μεγέθους, αλλά και της χρήσης του, οι ντόπιοι το ονόμασαν



**Το «Ξενοδοχείο» σε ερείπια, όπως είναι σήμερα. (Αρχ. «Κ», 2018).**

γύρω από αυτές συκίες και αγλαδιές, καθώς τα φρούτα αυτά δρόσιζαν τους οδοιπόρους. Αναφέρεται ότι είχαν γίνει πολλές από αυτές τις κατασκευές, αλλά οι περισσότερες, είτε γιατί ήταν σχετικά πρόχειρες, είτε γιατί ήταν κοντά στο δρόμο, καταστράφηκαν αργότερα από διαπλητύνσεις, διαρπαγές και από τη φθορά του χρόνου. Σώζεται μόνο μία τέτοια κατασκευή σε σχετικά καλή κατά-

«Ξενοδοχείο» και έτσι ονομάζεται και σήμερα η μικρή περιοχή γύρω από αυτό. Το κτήριο αυτό, που υπαγόταν και αυτό στην Εφορεία Νεοτέρων Μνημείων, ήταν σε σχετικά καλή κατάσταση μέχρι τις αρχές του αιώνα, μάλιστα είχαμε κάνει και ένα μικρό σημείωμα ζητώντας να επισκευασθεί, αλλά φυσικά δεν έγινε τίποτε και ήρθε ο σεισμός του 2006 και κατέρρευσε κατά το μεγαλύτερο μέρος



**Το Πλατανάκι, όπως ήταν το 2013 (Φωτ. Μ. Αγγελιουδάκης).**

σταση, παρά τις φθορές από ένα καλώδιο του ΟΤΕ που το πέρασαν κάποτε μέσα από ένατσιμεντένιο κα-

του. Πάλι γράψαμε ζητώντας παρέμβαση της Αρχαιολογικής Υπηρεσίας, η οποία απάντησε ότι θα γίνει μελέτη ανασύλωσης. Αγνοούμε τη συνέχεια, προφανώς όμως δεν έγινε τίποτε αν κρίνουμε από το αποτέλεσμα. Σήμερα επαναφέρουμε το θέμα, ζητώντας από το Δήμο να επαναφέρει το αίτημα αποκατάστασης στο Υπ. Πολιτισμού, καθώς σε λίγο καιρό θα αποτελεί μόνο μία απλή ανάμνηση στους λίγους ιδιόρρυθμους που θα διαβάζουν .....παλιές εφημερίδες!

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικία στο Κεραμωτού 90<sup>τη</sup> διαμορφωμένη σε δύο μικρά αυτόνομα διαμερίσματα με μεγάλη αυλή, δεξαμενή ομβρίων υδάτων και αγροτεμάχιο πίσω από αυτήν. Τηλ. 22710 40062 και 693 6859682.

**ΠΥΡΗΝΟΞΥΛΟ ΚΟΣΚΙΝΙΣΜΕΝΟ**  
Θέρμανση Φυσικά και Οικονομικά!

**ΦΡΕΣΚΟ ΠΥΡΗΝΟΞΥΛΟ**

**Συσκευασμένο σε σακιά των 30 κιλών!**

**ΑΒΕΑ**  
Από το 1889 στην ΚΡΗΤΗ\*

Διανομή Κατ' Οίκου.

**ΕΞΥΠΝΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ HELLAS\***  
ΜΙΧΑΛΗΣ ΚΩΣΤΑΡΙΔΑΚΗΣ  
ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ - ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗ  
ΣΤΕΡΕΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Ραπανιανά Κολυμβηριού (Δίπλα στη Στράντζα Κωσταριδάκη)  
Τηλ.: 28240 22702

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ**  
ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΟΠΡΙΑ ΑΠΟ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ ΟΡΝΙΘΟΤΡΟΦΕΙΟ ΣΕ ΣΑΚΙΑ ΤΩΝ 30 ΚΙΛΩΝ

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΠΟΥ ΕΠΙΘΥΜΕΙ Ο ΠΕΛΑΤΗΣ

**ΛΕΙΒΑΔΙ. ΤΗΛ. 27360 31 790 και 6943 906098**

## Φωτογραφικά στιγμιότυπα



### Βροχή!

Μία μέρα μάς έκανε τη χάρη ο Σεπτέμβριος να βρέξει και έκανε και ...διακρίσεις, αφού έβρεξε κατά μεριές. Στο Καψάλι, πάντως, έβρεξε καλά και εδώ μία φωτογραφία από drone απεικονίζει εξαιρετικά πώς είναι να ρίχνει ...παπάδες, όπως λένε οι λαϊκές εκφράσεις. Σπάνιο και εντυπωσιακό θέαμα. (Σπ. Κασσιμάτης, FB).



Χωρίς λόγια ή ...καλώς ήλθατε στου Λυκοδήμου. (Φωτ. συμβολή καλοκαιρινού επισκέπτη από την αλλοδαπή).



### Κρύο ψόφος!

Παραμονή του Αγίου Νικήτα και ο καιρός δεν έκανε τη χάρη στους Καλαμίτες για το χορό τους, ο οποίος, πάντως, είχε επιτυχία, παρά το ψοφόκρο που έκανε εκείνο το βράδυ. Όσοι δεν είχαν φροντίσει να έχουν κατάλληλα ρούχα ή αναζητήσαν από φίλους, ή έψαχναν για ...απανεμίδα ή έφυγαν πρόωρα. Ένας από αυτούς που ξύλιασαν ήταν και ο φίλος Μαν. Κασσιμάτης-Πορταλαμίας, ο οποίος πήγε μέχρι το αυτοκίνητό του να βρει κανένα ξεχασμένο πανωφόρι, αλλά το μόνο που βρήκε ήταν ένα στράιστρο, που το έχει για τα ψώνια του από τότε που τα μαγαζιά χρεώνουν τις πλαστικές σακούλες. Την ανάγκη φιλοτιμίας ποιούμενος έβαλε το στράιστρο στην πλάτη, το οποίο έκανε δουλειά, καθώς αυτά γίνονταν από μαλλί και τον έσωσε από το κρύο, αν και του άφηνε τα χέρια εκτεθειμένα. (Οι πληροφορίες ότι ζήτησαν την πατέντα για να λανσάρουν καινούργια μόδα δέκα γνωστοί οικισμοί ενδυμάτων δεν έχει επιβεβαιωθεί ακόμη, αλλά ίσως να ξέρετε τη Μαρή στη Sohora). Φωτ. Ανδρ. Λουράντος-Κονταράτος.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** δωάρι 55τ.μ. στην Πηγάδα Πειραιά (Κανάρη 21) σε υπερυψωμένο ισόγειο, διαμπερές, στην πρόσοψη και σε άριστη κατάσταση. Τηλ. 6946 869355 και 6947 346494.

**ΟΙΚΟΠΕΔΟ** προνομιούχο επί του κεντρικού επαρχιακού δρόμου στα Αρωνιάδικα, 1200τμ, άρτιο και οικοδομήσιμο. Τηλ.6977282017

• **ΣΥΜΦΩΝΑ** με δήλωση του υπεύθυνου για την τοπική αυτοδιοίκηση της Ν.Δ κ. **Νικ. Κακλαμάνη**, όλοι οι υποψήφιοι Δήμαρχοι, οι οποίοι πρόσκεινται στο κόμμα θα τύχουν της υποστήριξής του, εκτός από την περίπτωση που οι ίδιοι δεν το επιθυμούν. Σύμφωνα, τώρα, με όσα έχουν διαρρεύσει στον τύπο δεν θα δοθεί επίσημος χρίσμα, αλλά θα δοθεί υποστήριξη του κόμματος στους υποψηφίους, οι οποίοι πρόσκεινται σε αυτό! Ανάμεσα σε αυτούς που θα υποστηριχθούν είναι και ο δήμαρχος Κυθήρων, εφ' όσον το επιθυμεί.



**ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
**ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ**  
 ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732  
 E-mail: amagiros@otenet.gr  
 www.kythirarealestate.gr, www.kytherarealestate.com

Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας.  
 Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.

**Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του σπιτιού σας, του καταστήματός σας και τη διαχείρισή τους**

Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλλίτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε. Αντώνης Σπ. Μάγειρος

**ΝΕΟ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΕΙΟ**  
 ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
 ☎ 6980 919899 | 📍 KytheraEye  
 Αναστασάκης Αναστάσιος  
 Χειρουργός Οφθαλμίατρος

**ΕΒΙΤΑ** φωτογραφικές δημιουργίες  
**EVITA** photo creations  
 ο μονόλογος των εικόνων

γάμοι, βαπτίσεις, εκδηλώσεις, φωτογραφίες πιστοποιητικών, διαρκής έκθεση από το αρχείο του Εμμ. Σοφίου, διόρθωση παλαιών φωτογραφιών, εκτυπώσεις, φωτογραφικά είδη κ.α.

ΠΛΑΤΕΙΑ ΠΟΤΑΜΟΥ \* τηλ: 2736033294 \* e-mail: evitafot@otenet.gr  
 κίν: 697 8252960 & 698 0724918

**ΡΟΔΟΝ**  
 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ  
 ΛΕΥΚΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΩΡΟΥΧΩΝ  
 Μαυρογιώργη-Χρυσάφουδη Μαρία  
 ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
 ΤΗΛΕΦΩΝΟ: 27360.33172

**ΤΑΒΕΡΝΑ - ΨΗΣΤΑΡΙΑ**  
 ΖΗΣΗΣ Γ. ΤΣΑΡΔΑΚΛΗΣ  
 "ΤΟ ΣΤΕΚΙ ΤΟΥ ΖΗΣΗ"  
 Η τσιριγώτικη ταβέρνα με αυθεντικές γεύσεις  
 ΙΔΗΣ 8 & ΚΙΛΚΙΣ - ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΛΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
 ΤΗΛ. 210 4132168

**Αναστασία Ε. Λούη**  
 Φυσικοθεραπεύτρια ΜΤ.  
 Pilates Instructor  
 m. 6972 711 573 □ email:loui\_anastasia@yahoo.gr

**ΨΗΣΤΑΡΙΑ - GRILL HOUSE**  
**ZORBAS**  
 ΟΝΟΜΑΤΟΔΟΤΗ ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΡΕΦΑΣ ΤΟ 1987  
 ΧΩΡΑ, 80100 ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ: 27360.31655

**ΜΑΡΙΑ ΕΜΜ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΥ**  
**ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ**  
 ΑΠΟΦ. ΕΘΝ.  
 ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟΥ  
 ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ  
 ΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΟ ΔΙΠΛΩΜΑ ΣΤΗΝ  
 ΑΝΟΙΑ (ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΜΝΗΜΗΣ-  
 ALZHEIMER)  
 ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΟ ΣΤΗΝ ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΗ  
 ΛΕΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ 6945 873045  
 ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ

- Αγγειακά εγκεφαλικά επεισόδια
- Σκλήρυνση κατά πλάκας
- Κεφαλαλγίες
- Parkinson και κινητικές διαταραχές
- Επιληψία
- Ανοϊκά σύνδρομα
- Μυασθένεια
- Ζάλη-Ιλιγγος
- Κατάθλιψη
- Άγχος
- Όγκοι του νευρικού συστήματος
- Παθήσεις περιφερειακών νεύρων
- Παθήσεις νωτιαίου μυελού
- Συνταγογράφηση

**ΟΠΤΙΚΑ**  
**ΜΟΣΧΟΣ**  
 ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ  
 ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
**ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ**  
 ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ  
 (1ος όροφος)  
 ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)  
 ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230  
 ΚΙΝ. 6944 565498



## Φωτογραφικά συγκινητικά

### Άλλοι ακούν Λοτσάρη και άλλοι έχουν τη χάρη στη φωνή και στο δοξάρι!

ΛΙΓΕΣ μέρες πριν τη βραδιά με τη θεά Λοτσάρη στη Χώρα, στην Καρβουνάδα είχαν άλλα σουξέ. Ο λαϊκός βάρδος Σίμος Γουναρίδης στο μικρόφωνο προσπαθούσε να ακολουθήσει τον μεγάλο οργανοπαίχτη Βασίλη Λεονταράκη-Ψεύτη και, παράδοξως, τα κατάφεραν καλά και οι δύο. Ως φαίνεται κάτι είχαν βάλει οι νοικοκυρές μέσα στην καλησού-

να, τους μεζέδες και τον κράσο στο φιλόξενο «Φαγοπότι» της Καρβουνάδας και ντοπαρίσαν τους δύο πρωταγωνιστές που βλέπετε στη φωτογραφία με αποτέλεσμα να περάσουν όλοι τους υπέροχα. Δυστυχώς δεν μπορώ να σαςβάλω να ακούσετε την βιολιστική πανδαισία του κοντού και τη φωνάρα του ψηλού. Έμαθα όμως ότι τους ετοιμάζουν πακέτο για το επόμενο Χ-FACTOR προς μεγάλη ικανοποίηση της συζύγου του βιολιστή που έτσι θα αφήσει λιγάκι τις συχνές του απουσίες στον κατανάρχο κάθε ναού και εκκλησιδίου που γιορτάζει σε όλη την Κυθηραϊκή επικράτεια. Καλό χειμώνα σε όλη την καλή παρέα.

## ΕΓΧΩΡΙΟΣ: Δύο ενδιαφέρουσες εξελίξεις

Ανάμεσα στα πλέον σημαντικά θέματα που αντιμετωπίζουν τα Κύθηρα και έχουν σχέση με την Εγχώριο είναι, η τύχη των αδέσποτων ιδιοκτησιών, για τις οποίες τα «Κ» έχουν κάνει σειρά δημοσιευμάτων και η τύχη των δασικών ή «δασικών» εκτάσεων, τις οποίες πάντοτε εποφθαλμιούσε το Δημόσιο. Για το πρώτο αναμένονται σημαντικές εξελίξεις τις μέρες της έκδοσής μας, καθώς, σύμφωνα με απόλυτα ασφαλείς πληροφορίες μας αναμένεται η κατάθεση τροπολογίας σε νομοσχέδιο του Υπ. Οικονομικών σχετικά με τις αδέσποτες ιδιοκτησίες, οι οποίες, υπάρχει κίνδυνος να καταλήξουν στο Δημόσιο με το νόμο του κτηματολογίου, ο οποίος δεν έκανε διάκριση και είχε αγνοήσει την ύπαρξη της Εγχωρίου. Την τροπολογία, σύμφωνα με τις ίδιες πληροφορίες α-

ναμένεται να καταθέσει και να υποστηρίξει στη Βουλή ο βουλευτής κ. Θ. Δρίτσας έπειτα από συνεννόηση με τις τοπικές αρχές των Κυθέρων και την Κυβέρνηση.

Η δεύτερη εξέλιξη αφορά απόφαση του Εφετείου Πατρών, σύμφωνα με την οποία αποκλείεται το Δημόσιο από τη διεκδίκηση δασικών εκτάσεων στα Επτάνησα, ακόμη και αν αυτές έχουν εγκαταλειφθεί από τους ιδιοκτήτες τους. Η απόφαση αυτή έρχεται λίγο μόλις καιρό μετά την απόφαση σχετικά με τις διεκδικήσεις του Δήμου Ζακύνθου και της Εκκλησίας για επίμαχες εκτάσεις που είχαν πωληθεί στο σείχη του Κατάρ και για την οποία έχουμε γράψει. Σχετικά με όλα τα παραπάνω θα έχουμε εκτενές αφιέρωμα στο επόμενο φύλλο για πληροφόρηση των Κυθέρων.



REAL ESTATE AGENCY  
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ  
Τηλ.: 210 4212 252, 6930 387419  
www.eurostegasia.com  
email: eurostegasia@gmail.com

## ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΟΣΥΝΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΤΥΠΑ ΒROR

(Για δικαστική χρήση, κληρονομικά, τραπεζικές διαφορές κλπ)

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΜΕ ΣΕΒΑΣΜΟ ΚΑΙ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ

## ΜΑΥΡΟΕΙΔΗ ΚΑΤΕΡΙΝΑ

ΨΥΧΟΛΟΓΟΣ - ΣΥΝΘΕΤΙΚΗ - ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΓΑΜΟΥ & ΣΥΝΑΙΣΘΗΜΑΤΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ



- Κατάθλιψη
- Άγχος, Κρίσεις Πανικού
- Φοβίες, Ψυχοσωματικά Προβλήματα
- Βουλιμία - Ανορεξία
- Διαχείριση Θυμού
- Μετατραυματικό Στρες
- Συμβουλευτική Γονέων
- Συνεδρίες Αυτογνωσίας & Αυτοβελτίωσης

ΧΡΙΣΤΟΦΗ 9-13, Ν. ΦΑΛΗΡΟ (ΠΛΗΣΙΟΝ ΗΣΑΠ & METROPOLITAN)  
ΤΗΛ.: 693 746 7030 ΚΙΝ.: 697 341 0604 Email: k.mavroeidid@gmail.com



THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS  
Proprietors

Agia Pelagia 80200  
Kythera GREECE

tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242

e-mail: info@pelagia-aphrodite.com, website: www.pelagia-aphrodite.com



drakakis tours

υπηρεσίες στα...μέτρα σας...

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ, ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ & ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΚΔΡΟΜΩΝ, ΑΤΟΜΙΚΩΝ & ΟΜΑΔΙΚΩΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ.

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΝΑΧΟΡΗΣΕΙΣ ΛΕΩΦΟΡΕΙΟΥ ΑΠΟ ΚΥΘΗΡΑ ΠΡΟΣ ΑΘΗΝΑ & ΑΝΤΙΤΡΟΦΑ.

ΕΝΟΙΚΙΑΣΗ ΠΟΥΑΜΑΝ ΓΙΑ ΕΚΔΡΟΜΕΣ, ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΕ ΓΑΜΟΥΣ - ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ - ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ.

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΜΕ ΔΩΡΕΑΝ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΝΗΣΙΟΥ.

NEO! ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ & ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΣΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΣΕ ΜΟΝΑΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ.

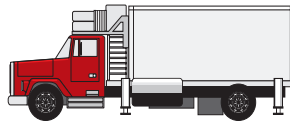
ΛΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ : Τ. 27360.31180 / Φ. 31780 / e-mail: drakakis@otenet.gr

Περισσότερες πληροφορίες στο :

www.drakakistours.gr

## ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Αφοι ΤΖΑΝΝΕ



## ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ «Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»

ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ  
☎210 3471604 FAX 2103471627  
ΤΗΛ. & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003  
☎ 6936 991466-67-68



Βιβλιόγατος  
ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟ

Η Γνώση είναι Δύναμη



Κύθηρα, τηλ. 27360 37077  
Κεα, τηλ. 22880 21213  
www.vivliogatos.gr  
www.facebook.com/vivliogatos

**ΛΕΒΙΣΙΑΝΟΣ**  
ΕΜΠΟΡΙΟ & SERVICE ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ  
www.levisianos.gr  
ΤΗΛ: 210 3455130, ΑΘΗΝΑ

## «ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»

Ανακαινίσαμε πρόσφατα το ξενοδοχείο μας με γνώμονα υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, δημιουργώντας χώρους με άποψη, δωμάτια, σουίτες και studios που περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις καθώς και παροχές υπηρεσιών για άτομα με ειδικές ανάγκες. Δημιουργήσαμε πάνω από όλα ένα μοναδικό περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης σε απόσταση μόλις 100 μέτρα από τη θάλασσα. Ο χώρος της πισίνας διατίθεται και για εκδηλώσεις.

**ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS**

Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548  
(Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360- 33610  
www.filoxenia-apartments.gr, e-mail: info@filoxenia-apartments.gr

27360.31128 Καγάλι - Κύθηρα

**Λεμόνι**  
εστιατόριο  
...για καλό φαγητό δίπλα στο κύμα !!!

## ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ

**ΣΠ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ**

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ.: 210-41.22.333

κτηματομεσιτική κυθέρων  
Real Estate Kythira

Κυριακή Εμμ. Κασσιμάτη - Μανώλης Κασσιμάτης  
Livadi Kythira | Tel./Fax: 2736031735 | Mob.: 6944889838  
e-mail: realkas@otenet.gr | www.realestatekythira.gr

## ΠΡΑΘΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθέρων

**ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ**

«ΚΥΘΗΡΟΙ ΔΕ ΟΥΣ ΤΥΡΣ ΧΡΕΝΤΑΙ ΚΑΙ ΣΥΚΟΙΣ ΦΕΡΕΙ ΓΑΡ Η ΝΗΣΟΣ ΤΡΩΛΑ ΚΑΙ ΜΕΛΙ ΚΑΙ ΟΙΝΟΝ...»  
-ΠΙΡΑΚΚΙΑΣΤΗΣ Ο ΤΡΩΠΙΟΣ... 492 ΑΙΩΝΑΣ Π.Χ.

**Θυμαρίσιο ΜΕΛΙ Κυθέρων**

ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΛΙ ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΑΠΟ ΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΩ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΒΑΡΟΣ ΚΑΘ: 450 γραμμ. ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ:

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

# Της Κατοχής παλιές μνήμες\*

«Κανείς ως τα τώρα δεν ξέρει γι' αυτό...» μου 'πε ένα βράδυ ο Γιώργος, ο αλησμόνητος κουνιάδος μου, καθώς σιγοκουβεντιάζαμε για πολλά και διάφορα. Η κουβεντούλα κύλαγε σαν ποταμάκι και περνούσε από τόπους και περιστατικά μακρινά και μισοξεχασμένα. Κι έφτασε να λέμε για τους αμέτρητους κινδύνους που περνούσαν τα παιδιά, σπρωγμένα από τη φυσική τους περιέργεια και την άγνοιά τους για την κακιά ώρα που παραμονεύει συχνά, κρυμμένη στα χίλια δυό.

«Λοιπόν», συνέχισε ο Γιώργος, «άκου τι έγινε τότε»...

«...ήταν Νοέμβρης του 1942 κι ήμουνα στην Καρβουνάδα, πάνω-κάτω 12 χρονώ, κολλητός με τον Κώστα τον Ζαβόλα, τον Γιάννη τον Πηγιάντη -που 'ναι τώρα στην Αυστραλία- και τον Ζέπο, που μας άφησε χρόνια, Θεός σωθέρσον. Όλες τις τρέλες και τις αποκοτιές, τις κάναμε μαζί. Ένα απογευματάκι, κάποιος από τη συμμορία μας (νομίζω πως ήταν ο Ζέπος) σφύριξε συμμάζωξη. Κάτι το ασυνήθιστο έμοιαζε να έχει το κάλεσμα. Πήραμε το σημά και μαζευτήκαμε στο άψε σβήσε. Τριγυρίσαμε το Ζέπο ανυπόμονοι. Εκείνος, έβαλε με βίαση τα χέρια στις τσέπες και τα ξανάβγαλε αμέσως, ανοίγοντας τις χούφτες του, μπρος στα κατάπληκτα μάτια μας. Πάνω τους ήταν ακουμπισμένα 4-5

βλήματα από σφαίρες μυδραλιοβόλου... Μας κοιτάζε κατάματα, θριαμβευτικά κι εμείς σαστίσαμε. Άφωνα, αλλοπαρμένοι, νοιώθαμε ξαφνικά άντρες μεγάλοι, να κρατάμε στα χέρια μας τέτοια λάφυρα. Το πού τα βρήκε ο Ζέπος δεν το θυμάμαι... Ίσως να τα 'φερε από τον

Τρομάξαμε. Τα χάσαμε, σκεπάσαμε τ' αυτιά μας που βούιζαν, με τις παλάμες μας, κοιταχτήκαμε τρομοκρατημένοι και παραμένουμε σιωπηλοί, άφωνα. Περιμέναμε κι άλλο, κι άλλο, ώσπου δεν ακουγόταν παρά μόνο ο σωτήριος θόρυβος της βροχής και τότε ξεθαρήσαμε. Ανοίξαμε σιγά-



Αριστερά στη φωτογραφία με το χέρι πάνω στο φορτηγό του, ο Μήτσος Γουναρίδης ή Ζέπος.

Τράχηλα, όπου είχαν τα φυλακιά τους οι Γερμανοί, δεν ξέρω... τα κοιτούσαμε αχόρταγα. Τα πήραμε στα χέρια, τα θαμάξαμε και πάσαμε τις συνεννοήσεις... Ψου... ψου... ψου... για το πού, το πώς και πότε. Και συμφωνήσαμε, όπως πάντα κανείς δεν είχε αντίρρηση. Και τραβήξαμε για τον άη Νικόλα, το νεκροταφείο του χωριού μας. Ναι, εκεί ήταν σίγουρα, ο κατάλληλος τόπος για να εφαρμοστεί το σχέδιο...

Φτάσαμε και κοιτάξαμε προσεχτικά, μην είναι κάποιος και γίνει μάρτυρας των κατορθωμάτων μας. Όχι, ήμασταν μόνοι... Τότε, μαζέψαμε βιαστικά τις κληματαβέργες που βρίσκονταν πεταμένες εκεί γύρω και τις κάναμε ένα μικρό σωρό. Δεν ήσανε εκεί τυχαία... Ήταν το καρβουνάκι της Κατοχής τις κουβαλούσαν οι Καρβουναδιώτισσες για να θυμιάζουν τον άη Νικόλα και τους αποθαμένους τους. Πάνω σ' αυτό το σωρό ακουμπήσαμε τα βλήματα κι αμέσως ψάξαμε για σπύρτα... Σπρώξαμε το πορτάκι της εκκλησιάς και μέσα στο μισοσκόταδο ψαχουλέψαμε, σίγουροι πως θα τα βρούμε. Τα πήραμε και τρέξαμε έξω στο σωρό. Ανάψαμε στα γρήγορα, βάζοντας το σπύρτο κάτω από το σωρό μ' ανυπομονησία και περιέργεια που δεν κρατιόταν για το τι θα κάνανε τα βλήματα στη φωτιά κι επειδή μας φαινόταν πως αργούσε να φουντώσει η φλόγα, είχαμε σκύψει όλοι πάνω από το σωρό και φυσάγαμε!» Σ' ετούτο το σημείο ο Γιώργος πήρε βαθιά ανάσα και κούνησε το κεφάλι...

«Ξαφνικά, απροσδόκητα κι αναπάντεχα, ενώ ο σωρός είχε ανάψει, σκοτεινιάσε ένα γύρο και κανα δύο μπουμπουνητά ακούστηκαν κι άρχισαν να πέφτουν χοντρές στάλες βροχής. Άστραψε και ξαναμπουμπούνισε κι έπιασε να πυκνώνει η βροχή. Τρέξαμε στο εκκλησάκι μη βραχούμε (αυτό μας ένοιαζε!) Μόλις που πρόφτασε, αδελφή μου, να μας πάρει μέσα ο άη Νικόλας, μεγάλη η χάρη Του... ένας τρομακτικός κρότος ακούστηκε και σείστηκε ο τόπος,

σιγά το πορτάκι και κινήσαμε δισταχτικά για το σωρό με τις κληματαβέργες. Μα δεν τις βρήκαμε... Στον τόπο τους ήταν μόνο μια μεγάλη λακούβα. Τα ρουθούνια μας χτύπησε έντονη μωρωδιά μπροστινού ανακατεμένη με τη μυρουδιά των βρεγμένων χορταριών. Απορούσαμε για ότι βλέπαμε, χωρίς να υποψιαστούμε καν το θάνατο ή τον ακρωτηριασμό που πέρασε ξυστά από το πλάι μας. Πήραμε να επιστρέψουμε στο χωριό συνεννοημένοι για την απόλυτη μυστικότητα των πεπραγμένων μας...»

— Καλά, η έκρηξη δεν ακούστηκε στο χωριό; Ρώτησα βαθιά εντυπωσιασμένη.  
— Και βέβαια ακούστηκε... Μα ποιος έδινε σημασία τότε.. Ήταν τόσο συχνοί αυτοί οι κρότοι. Είναι κάτι μυστήρια στη ζωή του ανθρώπου, είπε, τελειώνοντας, ο Γιώργος και συμφώνησα μαζί του, πως κάποια περιστατικά στη ζωή μας είναι θαυμαστά και μυστήρια....

### Για τη μεταφορά της διήγησης Νουσιόκα Εμμ. Κασιμάτη

\*Κουβεντιάζοντας με το Γιώργο, κάποιο βραδάκι στα 1987.

### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ «Κ»

Γιώργος: ο Γιώργος Π. Κασιμάτης-Καλούλας, πιο γνωστός ως, Χοντρός. Γιάννης Πηγιάντης: παρωνύμιο του Γιάννη Μαρσέλου.  
Ζέπος: ο Δημήτριος Σμ. Γουναρίδης Κώστας Ζαβόλας: ένας από τα 4 παιδιά του Ηλία Ζαβόλα, οικοδόμου από την Κάρπαθο. Την εποχή του Μεσοπολέμου, οικοδόμοι, αλλά και άλλοι τεχνίτες από τα νησιά του Αιγαίου, έφταναν στα Κύθηρα σε αναζήτηση εργασίας. Αυτούς από την Κάρπαθο τους αποκαλούσαν με το παρωνύμιο Σκαρπάθιοι. Μερικοί παντρεύονταν, έκαναν οικογένειες και έμεναν στο νησί. Η οικογένεια Ζαβόλα ήταν μία από αυτές, έφυγαν όμως αργότερα για την πρωτεύουσα και δεν άφησαν πίσω κανέναν απόγονο, αντίθετα με μία άλλη οικογένεια πάλι από την Κάρπαθο, των Διακομυχάλη, που έχουν ακόμη έναν εκπρόσωπό τους από τα Κύθηρα στην Αυστραλία, ο οποίος κάθε χρόνο επισκέπτεται το νησί και διατηρεί στενούς δεσμούς με το χωριό του.

# Ανώδυνη η διέλευση του «Ζορμπά»

Ο Μεσογειακός κυκλώνας «Ζορμπάς», ο οποίος διαδέχτηκε την κακοκαιρία «Ξενοφών» πέρασε τελικά από τα Κύθηρα, αλλά μάλλον περισσότερος ήταν ο θόρυβος από τα κανάλια παρά τα προβλήματα που δημιούργησαν ειδικά στο νησί μας. Σύμφωνα με τις μετεωρολογικές προβλέψεις η διδυμη κακοκαιρία θα ξεκινούσε την Τρίτη 25 Σεπτεμβρίου, όπως και έγινε και είχε ως αποτέλεσμα ακόμη και την πρόωρη διακοπή δρομολογίων πολλών πλοίων ανάμεσα στα οποία και το ΙΟΝΙΣ με αποτέλεσμα τον εγκλωβισμό πολλών εκδρομένων της Παναγίας που θα επέστρεφαν στην Κρήτη. Τελικά είχαμε πάντως σφοδρούς ανέμους 25-26 Σεπτεμβρίου και 28-29 και απαγορευτικό απόπλου, όμως δεν ήταν κάτι ασυνήθιστο για τα Κύθηρα, παρά

το θόρυβο που δημιουργήθηκε στα κανάλια και τα ραδιόφωνα. Αντίθετα οι βροχοπτώσεις ήταν συνήθεις, παρά τις προβλέψεις, έδωσαν όμως σημαντικό ύψος βροχής, που έφτασε συνολικά για το μήνα σχεδόν τα 100χιλ., κάτι που είχε να συμβεί πολλά χρόνια την εποχή αυτή, καιτοι σε άλλες περιοχές ο κυκλώνας αυτός έφερε πολύ περισσότερες βροχοπτώσεις. Πάντως ο κρατικός μηχανισμός, με αίτημα των τοπικών αρχών κινήθηκε προληπτικά και μονάδες της Υπηρεσίας Πολιτικής Προστασίας έφθασαν εγκαίρως στο νησί διαπαν ενδεχόμενο.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικία στη Χώρα 125τ.μ. Τιμή € 350.000. Τηλ. 6972 302902

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 220τ.μ. στην Αγία Πελαγία, 20μ από το κύμα και την προβλήτα. ΤΗΛ. 210 3213512 και 6985566404

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αγροτεμάχιο 2000τμ, με 20 μεγάλες ελιές κοντά στο δρόμο, στην περιοχή Περάτη 5χιλ. πριν τον Αυλαίμονα. Τιμή 6.500 ευρώ. Τηλ. 6942770316.

**«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»**  
Κωδ. 2930  
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ  
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44

**ΕΝΩΣΗ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ  
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ  
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ  
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

**ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ**  
**ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
**ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ  
**M. VLANDIS**  
PHONE: (02) 95293228  
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

**ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΙ**  
Ιδιωτών € 25  
Συλλόγων € 30  
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζιών € 40

**ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΙ**  
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 80  
ΗΠΑ κλπ. USD 65  
ΕΥΡΩΠΗ € 50

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:  
**ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΣΩΡΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»**  
Μεσολογίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600  
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

**ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ**  
**ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ**  
ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005-10  
IBAN: GR10 0110 3800 0000  
3805 1500 510  
ALPHA BANK: 149 00 2786  
001103  
IBAN: GR97 0140 1490 1490  
0278 6001 103  
ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ: 5013  
088678 071  
IBAN: GR05 0172 0130 0050  
1308 8678 071

**(Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης**  
Διηγόρος

Χαρ. Τσιζούπη 29  
106 81 Αθήνα  
Τηλ./Fax: 210 3637032  
Κιν.: 6977 712682  
E-mail: x.logothetis@dsa.gr

**ΣΤΑΥΡΟΣ Π. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ**  
ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ  
ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ  
ΕΝΔΟΣΚΟΠΟΣ

Συνεργάτης  
Βιοκλινικής Πειραιά  
Κιν.: 6972 630221  
charal84@hotmail.com

**ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ Δ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ**  
ΙΑΤΡΟΣ ΑΛΕΡΓΙΟΛΟΓΟΣ

ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ 85, ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210 4177739, 6974 349283

**Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος**  
Διηγόρος LL.M

Κηφισίας 90, Αθήνα 115 25  
Τηλ. 210-3645926 Κιν. 6947 607853  
Email: antonis.semitecolos@gmail.com

**ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ**  
Εξαρτημένα Τοπογραφικά σε ΕΓΣΑ '87  
✓ Για κτηματολόγιο  
✓ Για έκδοση οικοδομικών αδειών  
✓ Για συμβολαιογραφικές πράξεις

**ΖΕΡΒΟΥ Δ. ΑΝΝΕΤΑ  
ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΚΩΝ/ΝΟΣ**  
ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ, ΜSc

Τηλ. 694 9443794, e-mail: annzervou@yahoo.gr  
Κανάρη 40, Π. Φάληρο, Τ.Κ. 17564  
Μυλοπόταμος, Κύθηρα, Τ.Κ. 80100

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ**  
ΙΑΤΡΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ  
& ΠΑΙΔΟΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ

ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ 98, ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210-4176091, 6937 262941



## Είσαι πάνω από 74; Θα ξαναδίνεις εξετάσεις για δίπλωμα!

Σύμφωνα με τον νέο Κ.Ο.Κ. η νομοθέτηση του οποίου έγινε ήδη από τη Βουλή, θεσπίζεται διαδικασία επανεξέτασης των οδηγών εφ' όσον αυτοί έχουν συμπληρώσει το 74ο έτος της ηλικίας τους. Στο νόμο αναφέρεται ότι θα δίνουν εξετάσεις στο δικό τους όχημα, ενώ δεν θα επανεξετάζονται στα σήματα. Μέχρι τώρα οι οδηγοί άνω των 65 ετών υποχρεούντο σε ανανέωση

του διπλώματος ανά τριετία με επανεξέταση μόνο από γιατρό. Το νέο σύστημα αναμένεται να ταλαιπωρήσει πολλούς οδηγούς, ενώ, το μεγαλύτερο πρόβλημα ίσως να είναι η μετακίνηση των ηλικιωμένων οδηγών για επανεξέταση στην περιοχή που εδρεύουν κέντρα εξέτασης, εν προκειμένω στην Αττική για τα Κύθηρα και, πάντως, όχι στο νησί.

**ΜΕΤΑ** από μακρά κυοφορία υπεγράφη τελικά στις αρχές του περασμένου μήνα η προγραμματική σύμβαση ανάμεσα στο Δήμο και την Περιφέρεια για 4 έργα οδοποιίας συνολικού προϋπολογισμού 2, 475 εκ ευρώ, η δημοπράτηση των οποίων αναμένεται μέχρι το τέλος του χρόνου. Πρόκειται για τους δρόμους, **Αγ. Πελαγία-Αγ. Αναστασία** (το υπόλοιπο του εκτελουμένου τώρα έργου) 3,26χλμ, **Διακοπουλιάνικα-Προγκί-Γερακάρι** 2,38χλμ, **Ξερούλακι-Μελιδόνι** 2,58χλμ και το υπόλοιπο προς **Κακή Λαγκάδα** 0,800 χλμ. Η χρηματοδότηση είναι από την Περιφέρεια Αττικής;

**ΜΙΚΡΑ** μεν, ελπιδοφόρα δε βήματα στην τοπική κτηματογορά έγιναν το καλοκαίρι. Φυσικά, όπως κάθε χρόνο, πολλοί ρωτούσαν λίγους αγόραζαν. Και στις δύο περιπτώσεις οι ενδιαφερόμενοι ήταν αλλοδαποί, Γάλλοι κυρίως, ενώ οι περισσότερες πωλήσεις έγιναν στα Βόρεια και ειδικά στον Καραβά.

**ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗΚΕ** το καλοκαίρι άλλη μία ανάπλαση, αυτή της πλατείας των Φρατσιών προσθέτοντας και πάλι έντονες αντιπαραθέσεις σε αναφορά με το αισθητικό της αποτέλεσμα, όπως είχε γίνει παλαιότερα και με το Λειβάδι, αλλά και πιο πρόσφατα με τα Μητάτα. Όσο είναι αλήθεια ότι οι γνώμες πάντα δίσταται, καθώς το θέμα είναι και υποκειμενικό, άλλο τόσο αληθές είναι ότι όλες αυτές οι αναπλάσεις βασίζονται σε μία σειρά παλαιών μελετών, καθώς δεν ήταν δυνατόν να γίνουν νέες λόγω νομικών κωλυμάτων, ενώ πάντα αυτές είναι αδύνατον να τους βρίσκουν όλους συμφωνούς. Να θυμίσουμε ότι πρόσφατα εγκρίθηκε και η ανάπλαση στο Μπελβεντέρε και εδώ το θέμα είναι σοβαρότερο, καθώς έχουμε να κάνουμε με το πλέον διάσημο «μπαλκόνι» των Κυθρών. Ας ελπίσουμε ότι εδώ θα προχωρήσουν τα πράγματα καλλίτερα, αν και οι αντιπαραθέσεις που άνοιξε η ανάπλαση στα Φράτσια ίσως να προδικάζει πλέον έντονες καταστάσεις. Ίδωμεν!

## Από τον εορτασμό της Μυρτιδιώτισσας



Γιορτάστηκε στις 24 Σεπτεμβρίου η Παναγία Μυρτιδιώτισσα, πολιούχος των Κυθρών με τη συμμετοχή πολλών επισκεπτών ειδικά από την Κρήτη, αλλά και Κυθρίων που κατέβηκαν για το σκοπό αυτό στο

νησί. Αλλά και οι Κυθρήσιοι των Αθηνών γιόρτασαν την Παναγία των Κυθρών. Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα με αρτοκλασία κατά τον εσπερινό στη Μυρτιδιώτισσα στο Νέο Φάληρο, ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος στη Μητρόπολη Αθηνών ανήμερα της γιορτής και οι Κυθρήσιοι του Αλίμου και των γύρω περιοχών στο μεγαλοπρεπές ναό στον Άλιμο.

## Σκάφος με μετανάστες στα Κύθηρα

Το βράδυ της 8ης Σεπτεμβρίου εντοπίστηκε ανοιχτά από το Καψάλι ιστιοπλοϊκό σκάφος, το οποίο μετέφερε 82 παράτυπους μετανάστες. Σύμφωνα με τις ανακοινώσεις των Λιμενικών Αρχών το σκάφος είχε ξεκινήσει από Ελληνικό λιμάνι και μετέφερε τους μετανάστες στη Δυτ. Ευρώπη, πιθανόν Ιταλία. Μετά από σειρά συνεννοήσεων των δημοτικών αρχών στα Κύθηρα οι μετανάστες βγήκαν στο Καψάλι και μεταφέρθηκαν στη συνέχεια στο Διακόφτι, όπου τους προσεφέρθη φαγητό με φροντίδα της Μητροπόλεως Κυθρών και άλλα είδη, προσφορά πολλών καταστημάτων. Οι τρεις αλλοδαποί διακινητές συνελήφθησαν και τους ασκήθηκε ποινική δίωξη, ενώ στις 10 του μήνα οι μετανάστες μεταφέρθηκαν στην Πελοπόννησο.

**Η ΓΑΛΛΙΑ** προχώρησε ένα βήμα παραπέρα για την προστασία των μελισσών. Με νόμο απαγόρευσε και τις πέντε ουσίες που ευθύνονται για την κατάρρευση των μελισσοσημών και εντοπίζονται σε γνωστά φυτοφάρμακα, με την απαγόρευση να ισχύει και μέσα στα θερμοκήπια. Ως γνωστόν η Ε.Ε. απαγόρευσε πρόσφατα τρία φυτοφάρμακα και μόνον στις υπαίθριες καλλιέργειες με την απαγόρευση να τίθεται σε ισχύ στις 9 Δεκεμβρίου. Η Ελλάδα, καιτοι έχει το ίδιο πρόβλημα ακολούθησε την ΕΕ χωρίς, μέχρι στιγμής, να δείχνει διάθεση για αυστηρότερα μέτρα. Ουραγοί πάντα και σε όλα.....

**ΦΑΙΝΕΤΑΙ** ότι επιτέλους προχωρεί η υπόθεση της πρόσληψης μονίμου προσωπικού καθαριότητας στο Δήμο. Αναφέρεται η προκήρυξη σύντομα 9 θέσεων, ενώ στους νησιωτικούς Δήμους θα προσληφθεί και επισημοποιηθεί προσωπικό. Λέτε να έχει σχέση με τις εκλογές; (Αν και δεν συμβαίνουν κάτι τέτοια εδώ, πάντως οι ανάγκες στο Δήμο είναι υπαρκτές εδώ και χρόνια και οι προσλήψεις αυτές έχουν αργήσει αρκετά).

**ΜΕ ΑΠΟΦΑΣΗ** του ΣΤΕ καταργήθηκε ο ειδικός φόρος στο κρασί, ο οποίος είχε επιβληθεί με την φοροκαταιγίδα πριν δύο χρόνια. Εκείνο που δεν είναι γνωστό είναι ότι την όλη υπόθεση της προσφυγής χειρίστηκε ο Κυθρήσιος δικηγόρος και Πανεπιστημιακός **κ. Πέτρος Γ. Κασιμάτης**. (Δεν του στέλνουμε και τις συντάξεις;)

**ROMANTICA HOTEL APARTMENTS**

Agia Pelagia, Kythera 80200 Greece  
Tel.: 27360 33834, 27360 33814 - Fax: 27360 33915  
website: www.romanticahotel.gr - E-mail: romantica@kythira.com

**ΕΝΔΥΜΑΤΑ - ΕΙΔΗ ΠΡΟΙΚΟΣ - ΕΠΟΧΙΑΚΑ - ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ**

**ANNA**

ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΥΠΝΟΥ - ΡΑΝΤΖΑ  
ΕΠΙΠΛΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ**

Τηλ.: 27360 31854 κιν.: 6977179027  
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**  
**ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ**  
συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ  
Θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210.41 71 143 – 210.41 20 688 – 6932 272098  
FAX 210 9957061 – 4124675 – ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994  
E-mail: stratigou.law@gmail.com

**Εργοστάσιο**  
**Γυναικείων**  
**υποδημάτων**

**Fardoulis**  
shoes

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ Π. ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ ΕΕ

Μοντέρνα  
γυναικεία υποδήματα

Πώληση  
ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικητάρα 31 ● Αγ. Ιωάννης Ρέντης  
τ.κ. 182 33 ● Τηλ./Fax: 210 4256 384  
e-mail: mfordoulis@otenet.gr  
www.fardoulisshoes.gr/com

ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ - ΥΦΑΣΜΑΤΑ - ΥΦ. ΕΠΙΠΛΩΣΕΩΝ  
ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ - ΕΠΑΓΓ. ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΠΕΡΙΣΙΔΕΣ - ROLLERS - PANELS  
ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ ΤΟΙΧΟΥ - ΜΙΚΡΟΕΠΙΠΛΑ - ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Ολοκληρωμένες και εξειδικευμένες προτάσεις διακόσμησης, ραφής, ένδυσης για κατοικίες, επιχειρήσεις, επαγγελματικούς χώρους και ξενοδοχεία

- Μέτρηση και δειγματισμός στο χώρο σας
- Εξειδικευμένες Ραφές
- Τιμές Χονδρικής και Αρκετές δόσεις με πιστωτικές κάρτες

Πραξιπέλους 131 & Βασ. Γεωργίου, Πειραιάς  
Τηλ. 210 4114796  
e-mail: penelopepetr@gmail.com

**F/B ΙΟΝΙΣ - F/B ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ**

Εξυπηρετούν με συνέπεια τις γραμμές των Κυθρών

**ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ**

ΚΥΘΗΡΑ (ΧΩΡΑ): 27360 31390, 31490 - ΠΟΤΑΜΟΣ: 27360 31848  
ΝΕΑΠΟΛΗ: 27340 24004, 29004 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ: 210 4179444, 4125800  
ΚΡΗΤΗ: 28210 89065 - ΓΥΘΕΙΟ: 27330 22650, 22207

**STRATIGOS** PLUMBING WORKS Υδραυλικό Έργο HEATING INSTALLATIONS Εγκαταστάσεις Καλοριφέρ GAS SUPPLY & GAS RESERVOIRS Προμήθεια Υγραερίου & Δεξαμενών

**ΠΕΤΡΟΓΚΑΖ** αντιπρόσωπος

**THANASIS STRATIGOS** Livadi - Kithira, 80100 Mob. +30 6936 64 14 14 Fax: +30 27360 31554 www.stratigos.info tstratigos@yahoo.gr

